

VOL. XXVI—NUMERO 6266

## PODEROSAS FUERZAS OBRERAS HACEN PELIGRAR EN MEJICO LA CONCILIACION RELIGIOSA

La CTM decide resistir la reapertura legal de iglesias en Veracruz.—Obreros y campesinos unidos entrarán a la política bajo la égida del PNR.—Una prueba crítica

MEXICO, D. F., febrero 19. (AP).—Poderosas fuerzas antirreligiosas amenazaban hoy con desbaratar los esfuerzos de conciliación en la tormentosa controversia entre la iglesia y el estado.

La Confederación de Trabajadores de México (CTM), poderoso sindicato obrero que ejerce influencia en casi todas las esferas mejicanas, decide como primer paso resistir la reapertura de iglesias en el estado de Veracruz.

Católicos militantes recientemente abrieron las iglesias ellos mismos. Estas habían estado cerradas en conformidad con la ley mejicana durante una década.

La extensa influencia de la CTM, opuesta a toda expresión religiosa, reforzó su peso potencial en el conflicto con una decisión de entrar abiertamente a la política mejicana por medio de una proyectada alianza con grupos agraristas bajo la égida del partido Nacional Revolucionario.

En su primer año — que termina el domingo — como organización obrera de todo el país, la CTM ejerció su influencia sólo desde bastidores. Vicente Lombardo Toledano, secretario general, y otros funcionarios de la Confederación se habían negado a autorizar a sus miembros a presentar candidaturas políticas sobre una plataforma obrera.

En el futuro, sin embargo, según decidieron los directores, las federaciones de los estados quedarán en libertad de participar activamente en las lides políticas.

## ROBINSON Y ASHURST INICIAN LA DEFENSA DE LA REFORMA JUDICIAL EN EL SENADO

El senador Gillette defiende su proyecto para que no se pueda invalidar una ley si los jueces del Supremo están en contra.—El plan de Roosevelt calificado de "suave"

WASHINGTON, D. C., febrero 19 (AP).—Senadores de la administración, empezando por el senador Robinson, demócrata de Arkansas, hicieron hoy uso de la palabra en la Alta Cámara para elogiarse el programa judicial sugerido por el presidente Roosevelt y decir que es "suave". A la vez atacaron una fuerte campaña que ha sido organizada en contra de la reorganización.

El senador Ashurst, demócrata de Arizona y presidente del Comité Judicial manifestó que el plan del presidente Roosevelt es la forma "más suave que se podía encontrar y el menos radical de los proyectos sometidos a la consideración del Congreso."

Mr. Robinson, uno de los dirigentes del sector demócrata interrumpió al senador Ashurst para decir que una "fuerza bien organizada está tratando de tomar el control de todas las agencias de publicidad en Estados Unidos para derrotar el plan, diciendo que es injusto y subversivo."

Anteriormente el senador Gillette, demócrata de Iowa, había hecho su primer discurso en defensa de su proyecto de ley para evitar que el Tribunal Supremo

## Subscripción para los niños de España

Desde Gibson, Mississippi, nos escribe el señor Domingo Mesías Carcano:

"Sr. Director: En ésta le envío un giro postal por valor de 20 dólares para ayuda de los pequeños de España, que por ser niños y huérfanos, son los muchachos de todos."

Esta vez agregamos a la lista de estos tres españoles el nombre de un amigo mejicano que ha querido contribuir con el mismo desinterés, cantidad y buena voluntad que nosotros lo hacemos.

Los nombres son los siguientes:

Juan Yerves (mejicano)	\$ 5.00
Santiago García Dopico	5.00
Alberto Quintillán Sisto	5.00
Y este su s. s. Domingo Mesías Carcano.	5.00
También desde Millers, Nevada, nos envía el señor José González	2.00
Suma anterior	\$ 22.00
2302.57	
Total recibido	\$2324.57
Enviado a España	2002.50
En Caja	\$ 322.07

## "No irá lejos el proyecto de independencia de P.R."

Asegúralo así el presidente del Comité de Asuntos Insulares de la Cámara Baja en Washington.—El Comisionado Iglesias en contra de la medida.—Dícese que fué redactado por Muñoz Marín.

WASHINGTON, febrero 19 (AP).—El congresista Kocalkowski, demócrata del estado de Illinois y presidente del Comité de Asuntos Insulares de la Cámara Baja y otros miembros de dicho cuerpo dijeron hoy que dudan de que el proyecto de ley sobre la independencia de Puerto Rico, que ha sido presentado, "irá muy lejos" en el presente Congreso.

Mr. Kocalkowski manifestó que la medida presentada ayer por el congresista Wilburn Cartwright no es un proyecto del Comité de Asuntos Insulares.

Mr. Cartwright dijo que él lo había sometido por petición y no tiene intención alguna de ser el "campeón de la independencia" a menos que ésta sea solicitada por el pueblo de Puerto Rico.

El congresista John J. Dempsey, demócrata de New Mexico, manifestó que tiene entendido que el proyecto es la "proposición de un solo hombre" y que fué presentada por solicitud de alguien.

Kocalkowski añadió que no ha formulado planes aún para la celebración de una vista y que sólo se celebrará "si hay suficiente demanda."

El congresista Cartwright, demócrata de Oklahoma, dijo hoy que su proyecto sobre independencia de Puerto Rico está "basado en la creencia de que el pueblo americano no quiere retener colonias."

—El pueblo de Puerto Rico tiene el derecho de ser consultado en cuanto a si desea continuar asociado políticamente con los Estados Unidos o si prefiere empezar a vivir como una nación independiente —añadió.

## Controversia

El mencionado congresista, ha vuelto a revivir un asunto que causó una gran controversia en la isla el año pasado. Mr. Cartwright, miembro del Comité de Asuntos Insulares, presentó ayer el proyecto de ley referido.

Los enemigos de la independencia, incluyendo al Comisionado residente Santiago Iglesias, inmediatamente manifestaron su oposición a la independencia en sí y a que un proyecto de la índole del presentado fuera sometido a la consideración de la legislatura.

La medida determina que la independencia depende de un acuerdo comercial.

Luis Muñoz Marín, quien, según se dice, fué el que redactó el referido proyecto, calcula que ganarán que pasar seis años para adoptar todos los pasos necesarios a fin de que la isla consiga su independencia. Se negó a hacer vacilaciones en cuanto a lo que el congreso hará, pero dijo que el proyecto podrá, por lo menos, "hacer que se interesen los legisladores en el asunto."

Cartwright dijo que espera que su proposición sea enmendada, pero explicó que la había presentado para que "forme la base para el estudio y discusión de este importante problema."

## El fiscal Snyder

SAN JUAN, Puerto Rico, febrero 19 (SE).—Cumpliendo el plan de reorganización judicial sometido por el presidente Roosevelt al Congreso de los Estados Unidos, a virtud del cual el número de jueces de la Corte Suprema será

J. FLORES Y JOAQUIN RIVERA SENTENCIADOS POR TRATAR DE OBTENER DINERO POR FRAUDE

José Flores, de 36 años de edad y con domicilio en el número 22 al oeste de la calle 112 y Joaquín Rivera, de 27 años y domiciliado en el 14 al este de la misma calle fueron sentenciados ayer por el Juez Bohan de la sección primera del Tribunal de Sesiones Generales a cumplir una sentencia de "plazo indeterminado" por conspirar para obtener dinero fraudulentamente de una compañía de seguros. El caso fué llevado a la corte e investigado por el "Accidental Fraud Bureau", del cual son jefes los sub fiscales Boutine y Boston, los mismos que realizaron la investigación de los "ambulanceros".

El caso fué ventilado originalmente ante el juez de la Corte Suprema Ferdinand Pecora, ante quien comparecieron José Flores y su esposa María para solicitar la cantidad de seis mil quinientos dólares del Central Hanover Bank and Trust Co. por un accidente ocurrido a María Flores frente a la casa donde ésta vivía con su esposo el día 6 de junio de 1935. La casa está en el número 15 al oeste de la calle 112.

## Un testigo

Sostuvo ante el juez Pecora que María, al ir a entrar al edificio tropezó con el mate de la puerta del vestíbulo y cayó al suelo fracturándose un tobillo y ocasionándose lesiones en el costado.

Para respaldar esto, compareció en calidad de testigo el individuo Joaquín Rivera, quien dijo que él había visto a la señora en el suelo y que la había ayudado a ir a su casa.

Pero la compañía sometió pruebas obtenidas por medio de una investigación practicada por la Fidelity Casualty Co., una compañía de seguros, al efecto de que Rivera había dicho en una conversación que todo lo que iba a declarar era falso.

El juez Pecora comunicó esto a las autoridades fiscales, y Flores y Rivera fueron arrestados por agentes de la secreta en la misma

## Mineros y patronos interesados en la reforma judicial

Siguían ayer reunidos discutiendo las demandas de los obreros de la hulla

Los patronos de la industria hulla y los mineros discutieron ayer el porvenir del proyecto de Ley Guffey para controlar dicha industria en relación con las demandas que sobre salarios y horas laborales han sido formuladas por los trabajadores.

En relación con esto también siguen de cerca todo lo que ocurre en cuanto a las reformas sugeridas por el presidente Roosevelt sobre la rama judicial del gobierno. La Corte Suprema inválida la Ley Guffey original, pero los mineros y algunos de los patronos de la industria ahora insisten en que se apruebe una medida similar a la que fué invalidada.

Los patronos y mineros están celebrando negociaciones sobre salarios y horas para incluir esto en el contrato que empezará a regir desde el día 31 de marzo próximo que es la fecha en que expira el contrato actual. Los patronos piden más trabajo y una reducción de un 15 por ciento en los salarios de aquellos que cobran por hora.

Un Comité Conjunto tiene en sus manos ahora las negociaciones.

Los patronos, en una reunión extraordinaria celebrada en un hotel de esta ciudad manifestaron que no pueden acceder a las demandas de los trabajadores, con o sin la Ley Guffey. Dicen ellos que si se aceptan las demandas, ello equivaldría a aumentar el costo del carbón en 60 centavos la tonelada por lo menos. Y este aumento, según ellos, arruinará la industria ya que el gas necesario para la calefacción y para las industrias manufactureras.

Algunos de los patronos han dicho, sin embargo, que es probable que se llegue a un acuerdo.

La industria está dividida en cuanto a la ley que debe de ser aprobada para regular la industria hulla en Estados Unidos. Se han sugerido tres proyectos y cada uno de ellos tiene un grupo de patronos que lo respalda. Otro grupo ha aparecido últimamente que está de acuerdo con una medida sugerida por el congresista

## LA POLICIA FUE DERROTADA EN UNA BATALLA AYER CONTRA 82 HUELGUISTAS EN ILLINOIS

WAUKEGAN, Ill., febrero 19 (AP).—Los funcionarios de policía rechazados en una batalla de dos horas con los huelguistas que tienen en su poder dos fábricas de la Fanteel Metallurgical Corporation, en el Norte de Chicago, recurrieron a la estrategia de sitio hoy.

Los policías formaron línea al rededor de los edificios, cortando los servicios de luz y calefacción.

El alguacil L. A. Doolittle, el cual dirigió a 125 policías en la espectacular pero inútil tentativa de sacar a los 82 manifestantes, anunció que no intentaría de nuevo entrar a las fábricas, en espera del resultado de los esfuerzos de paz de los conciliadores federales y del Estado.

"Mis hombres—informó—están exhaustos."

El alguacil reveló que había conferenciado por teléfono con el gobernador Henry Horner, pero que no había podido ropas, y agregó:

"Dije al gobernador que necesitábamos ayuda, y él dijo que enviaría a Martin P. Durkin, director del Departamento de Trabajo del Estado, y que si Durkin no podía lograr un arreglo vendría él personalmente."

Doolittle informó también al gobernador que teme que "cuatro o cinco fábricas más serán puestas en circunstancias similares si continúa la disputa de la Fanteel."

Los huelguistas, los cuales exigen que sea reconocida su unión, perteneciente al Comité de Organización Industrial, se envolvían en cobijas para librarse de los vientos invernales que penetraban por las ventanas rotas de las fábricas.

Uno de los primeros esfuerzos que se hace para cumplir una orden de la Corte para la evacuación de una fábrica que está en poder de los huelguistas, precipitó el disturbio de esta mañana, en el cual seis hombres sufrieron heridas.

SERIA UN MILAGRO QUE VIVIERAN AUN DOS EXPLO-  
RADORES PERDIDOS EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, febrero 19. (AP).—La suerte de Ruperto Freile y Fernando Solari, exploradores chilenos perdidos desde el miércoles en una tormenta de nieve en las faldas del Monte Aconcagua, sigue en el misterio, pues no se ha podido confirmar el interceptado mensaje de radio diciendo que buscadores argentinos los habían hallado en estado moribundo.

"El Mercurio", periódico auspiciador de la expedición, declara oficialmente hoy que los desaparecidos no han sido encontrados y que considera la noticia de anteañoche probablemente una interpretación errónea del mensaje de radio.

Uno de los miembros de la expedición al Aconcagua, Carlos Espinoza, fué hospitalizado en Santiago, y aunque su condición es grave se espera que sanará.

Dijo Espinoza: "Cuando nos aproximábamos a la cima la fuerza del viento era tal que jugaba con nosotros, como hojas, y me considero extremadamente afortunado de haberlo."

## Cuenta Bilbao con cañones antiaéreos norteamericanos

Se informa que los insurgentes fortifican sus fronteras con Francia en Irán

PARIS, febrero 19. (AP).—Despachos semioficiales de Bilbao anunciaron que las autoridades vascas, leales al gobierno de España, estaban emplazando en el frente del Golfo de Vizcaya nuevas baterías antiaéreas de manufactura norteamericana, "85 por ciento seguras".

Cuatro de esas baterías han sido colocadas contra el territorio de San Sebastián, en poder actualmente de los insurgentes, decían los informes, y se están instalando otras más. Esos informes no decían nada acerca de la manera como habían escapado la neutralidad de los Estados Unidos.

Al mismo tiempo, las fuentes militares de San Juan de Luz tendían a desaprobador los informes de que los insurgentes españoles, trabajando bajo la dirección de ingenieros alemanes, habían montado artillería apuntando contra la frontera francesa sin fortificar, a través de los Pirineos.

Dijeron estos militares que

(Sigue en la octava página)

## LOS FUNERALES DEL DR. OLAYA HERRERA SE EFECTUARAN HOY

Gran cantidad de mensajes de condolencia ha llegado a su residencia en Roma

ROMA, febrero 19. (AP).—Los preparativos para los funerales del doctor Enrique Olaya Herrera, ex presidente de Colombia y embajador especial ante la Santa Sede, fueron terminados hoy.

Una misa solemne será celebrada en la iglesia de Santa María degli Angeli por monseñor Giuseppe Giovanni, rector de la iglesia. La misa será transmitida por el coro de la capilla Sixtina por el curso de la capilla Sixtina.

El cadáver fué embalsamado esta mañana y será enviado a Bogotá, vía Estados Unidos. Mientras se espera el próximo barco, será depositado en el cementerio principal.

(Sigue en la sexta página)

## EL BLOQUEO DE ESPAÑA ENTRA EN VIGOR HOY A MEDIA NOCHE

Reforzadas las fuerzas de Franco en el Jarama con 30 cañones, 20,000 soldados

Las milicias leales preparadas para contener el próximo ataque.—Miaja confiado.—83 soldados capturados por los leales pelearán en el frente por el gobierno

Por HENRY T. GORRELL  
Corresponsal de la Associated Press

MADRID, febrero 19. (AP).—Los artilleros rebeldes, montando treinta grandes nuevos cañones en el sector del Jarama, abrieron esta noche un destructor fuego contra las líneas del gobierno, tratando de romper el frente leal y preparar el camino para el portan largo tiempo esperado "gran ataque" contra Madrid.

Las fuertes detonaciones de los grandes cañones rompieron una calma de doce horas y amebos bandos combatientes parecían estar preparados para el momento crítico de la batalla por la posesión de Madrid.

Las fuerzas del gobierno reparaban sus fortificaciones desesperadamente y esperaban la fuerza del ataque. Sobre sus cabezas los aeroplanos leales atacaban las nuevas baterías rebeldes, tratando de volar los nuevos cañones antes del esperado gran asalto.

La reforzada artillería del general Franco, combinada con los 20,000 moros y legionarios extranjeros, que se dice ha recibido del sur en estos días, ha aumentado enormemente su poder de ataque.

El general José Miaja, jefe del frente de Madrid, se mostraba

(Sigue en la segunda página)

## TEMOR AL FASCISMO FUTURO DE BATISTA PREDOMINA EN LA SITUACION DE CUBA

Los banqueros y comerciantes temen leyes de control del comercio privado.—La circulación financiera, detenida.—El ejército sigue afirmando su dominio

HABANA, Cuba, febrero 19 (UP).—La incertidumbre de parte de los capitalistas, acerca del trato que el gobierno cubano puede concederles, amenaza detener la expansión comercial e industrial en el país. En este sentido hablan recientemente al presidente Laredo Bru, un grupo de banqueros locales.

Que las bóvedas de los bancos de Cuba se hallan repletas de dinero que debería estar circulando para financiar transacciones de expansión comercial e industrial en todo el país, fué la admisión que dirigió al ejecutivo el grupo de banqueros, presididos por don Leopoldo Casas, gerente de la sucursal de la Habana del National City Bank de Nueva York.

El señor Casas y sus colegas expresaron especial preocupación por la posibilidad de la aprobación y vigencia de una proyectada ley sobre los alquileres urbanos, por la cual el gobierno asumiría el control de los tipos de alquiler ahora en existencia, impediría todo aumento de ellos y establecería nuevos procedimientos judiciales para el desahucio de inquilinos morosos.

Los banqueros declararon francamente al presidente Laredo Bru que tal ley de ser aplicada reduciría casi a la paralización absoluta a la industria de construcción y provocaría un estancamiento aun mayor en la circulación del crédito.

La situación política de Cuba se halla en un estado de quietud y el país goza de un período de absoluta libertad de desórdenes, terrorismo, actividades revolucionarias y crímenes políticos, sin precedente en los siete u ocho últimos años. La industria del azúcar está logrando un nivel de prosperidad relativa mayor que el que alcanzó desde 1929, y la presente temporada de turismo demuestra definitivos indicios de ser la más provechosa de los tiempos de la depresión.

La situación comercial general, no obstante, dista mucho de ser satisfactoria, según los hombres de negocios de la Habana y de otros centros. Todos ellos atribuyen tal situación a un sentimiento de recelo y desconfianza sobre el rumbo posible de los acontecimientos políticos.

Muchos de esos hombres de negocios afirman creer que a medida que el ejército consolide progresivamente su control sobre las actividades del gobierno, se aprobarán leyes para controlar también las actividades del comercio privado y por consiguiente de ese presentimiento la expansión comercial está siendo retardada.

Empieza a extenderse en Cuba la creencia de que el coronel Fulgencio Batista, admirador del

confiado a pesar de la nueva amenaza rebelde.

Su único comentario hoy fué que el frente de Madrid estaba tranquilo y que sus tropas se encontraban fortificando sus nuevas posiciones.

Una temperatura de primavera ha reemplazado al frío de los dos últimos meses, lo que probablemente facilitará, cuando terminen las preparaciones, el final "gran ataque" contra Madrid.

Dicen haber cortado la carretera HENDAYA, frontera franco-española, febrero 19. (UP).—Informes de los militares rebeldes decían esta noche que Madrid estaba materialmente aislado del mundo exterior.

La carretera de Madrid a Guadalajara, último medio de comunicación con la costa de Levante, está sometida a un continuo bombardeo aéreo y largas líneas de camiones cargados de víveres están detenidos, decían los informes.

Los observadores militares neutrales creían que el general Franco estaba concentrando sus tropas en el sector del frente de Jarama para realizar un avance hacia el nordeste a Alcalá de Henares y cortar permanentemente

(Sigue en la segunda página)

Portugal accedió en principio a entrar en el acuerdo con las demás naciones.—Bloquearán las costas de España divididas por zonas los seis poderes más interesados.—Roma prohíbe el envío de voluntarios a España.

LONDRES, febrero 19. (AP).—Veintiséis naciones europeas, con la ayuda de Portugal asegurada, al parecer, completaron esta noche materialmente los planes para cercar con ojos penetrantes a la desolada España, vigilando para impedir la entrada de voluntarios y municiones a partir de la medianoche del sábado.

Sólo quedaban por ajustar detalles del bloqueo naval y patrulla de las costas de España y el acuerdo anglo-portugués de estacionar guardias en las fronteras, por el Comité Internacional de Neutralidad, acercándose así al fin de meses de enconadas discusiones y falta de acuerdos.

Una cadena de buques de guerra y guardias en las fronteras, para aislar a España de toda ayuda extranjera, fué la final solución del Comité de Neutralidad en el problema español.

## El honor de Portugal

Observadores extranjeros estacionados en su territorio, afirmaban Portugal al principio, perjudicaría su honor nacional, aunque Francia e Inglaterra no pusieran objeciones a que en sus respectivos territorios de los Pirineos y Gibraltar se colocaran los mismos observadores.

Inglaterra ha logrado, sin embargo, persuadir a Portugal para que acepte en principio un acuerdo en el que se provee que serán oficiales ingleses los observadores que se coloquen en la frontera hispano-portuguesa.

Para la aprobación en firme de este acuerdo se precisaba solamente el llegar a un acuerdo respecto al número de guardias que deben estacionarse.

El bloqueo. También quedaban por terminar los detalles de las zonas navales exactas que serán patrulladas por cada nación. Miembros del Subcomité de Neutralidad, compuesto de miembros de las seis naciones más interesadas, acordaron en una sesión celebrada esta noche, presentar los proyectos de bloqueo a sus respectivos gobiernos para su aprobación.

En círculos bien informados decían que de acuerdo con los actuales planes, la costa vasca en el norte de España sería patrullada conjuntamente por Rusia y Portugal; Inglaterra supervisaría el estrecho de Gibraltar; Francia patrullaría las Islas Baleares y la costa del Marruecos español, y Alemania e Italia, conjuntamente, el resto de la costa mediterránea, incluyendo Valencia.

Se creía que se proponía la colocación de 100 guardias en lugares estratégicos de la frontera al iniciarse el esquema, que deberá ser aprobado finalmente por la totalidad de los miembros del Comité de Neutralidad, probablemente en una sesión que celebrarán la semana próxima.

Parecía muy importante para los negociadores del acuerdo que Portugal, que ha simpatizado siempre con los insurgentes españoles, ofreciera alguna clase de garantías de que no violaría el

(Sigue en la segunda página)

## MAJOR GREEN FUE SENTENCIADO AYER A LA PENA CAPITAL POR EL CRIMEN DE MRS. CASE

Major Green, el individuo de la raza de color que fué declarado culpable del asesinato de Mrs. Mary Robinson Case, hecho que ocurrió el día once del pasado mes de enero en la casa donde ésta y su esposo vivían en Jackson Heights, fué sentenciado ayer a morir en la silla eléctrica de la penitenciaría de Sing Sing durante la semana del cuatro de abril próximo, y que "Dios tenga piedad de su alma."

Green, por orden de la corte, se puso de pie frente a la tribuna presidencial en la cual se encontraba el juez Charles S. Cullen. Empleados de la corte y abogados rodeaban a Major Green, quien parecía una esfinge mientras el magistrado iba dictando la sentencia contra el convicto.

Green, por orden de la corte, se puso de pie frente a la tribuna presidencial en la cual se encontraba el juez Charles S. Cullen. Empleados de la corte y abogados rodeaban a Major Green, quien parecía una esfinge mientras el magistrado iba dictando la sentencia contra el convicto.

El convicto se movió de vez en cuando mientras el juez iba revisando el crimen por el cual fué

declarado culpable un mes y una semana después que el cadáver de Mrs. Case fué encontrado por su esposo en la bañera de su residencia.

Green contestó algunas preguntas que le fueron hechas.

A Sing Sing

Las autoridades habían hecho los preparativos para llevarlo a la penitenciaría de Sing Sing ayer tarde.

La defensa presentó en corte mociones para que el juez declarara sin lugar el veredicto, pero el juez Cullen las echó a un lado a medida que éstas eran presentadas. Entonces el abogado defensor informó a la corte que apelaría ante un tribunal superior.

(Sigue en la sexta página)



## Bolívar Pagán dice es falsa la prueba presentada contra Echevarría en P. R.

**La restitución de la pena capital no tiene ambiente. — Encontrado el cadáver degollado de una niña en Quebradillas. — Hombre muerto y puesto en la vía férrea**

(Servicio especial para LA PRENSA) SAN JUAN, P. R.—Pareciendo que el proceso del senador Echevarría "va a tomar el aspecto de otro caso "Dreyfus", el licenciado Bolívar Pagán, presidente interino del Partido Socialista y Vice-presidente del Senado, ha remitido un comunicado a la prensa, anunciando que si el caso "Dreyfus" es este carácter, el será el Emilio Zola y denunciara "toda la podredumbre que está detrás del proceso".

"Me he enterado del fallo de la Corte de Distrito de Ponce, declarando sin lugar la petición de "habeas corpus" en el caso del Senador Moisés Echevarría. No conozco los términos de la resolución dictada por la Corte, pero no me extraña la resolución, y estamos pensando si apelamos de ella ante el Tribunal Supremo o si pedimos un juicio rápido.

"Es necesario aclarar ante la opinión pública, que en los recursos de "habeas corpus" la Corte está obligada a creer cualquier declaración que se presente, aunque sea falsa, y que en estos casos basta cualquier mención que se haga al acusado, para que se suelan declarar sin lugar estos recursos.

**Defensa.** "Moisés Echevarría, pues, todavía no ha tenido oportunidad de defenderse, impugnando la prueba falsa y maliciosa que se ha amañado contra él. El Senador Echevarría está tranquilo, con su conciencia de hombre recto e inocente.

"A este caso se le está dando cierto relieve público. Parece que este proceso va a tomar el aspecto de un "affaire Dreyfus". Si toma este carácter, yo sé que Emilio Zola, y oportunamente denunciara toda la podredumbre que está detrás de este proceso, y el país oír cosas graves que diré valientemente, acusando a los que han urdido esto, que yo considero es una infamia contra un hombre humilde, inocente y honorable."

### LA PENA CAPITAL

SAN JUAN, P. R.—Para la restitución de la pena de muerte en Puerto Rico, que es una de las recomendaciones primordiales del Gobernador Winship a la Legislatura, no hay ambiente en el Senado, según se ha sabido por las opiniones emitidas por la mayoría de los miembros de este cuerpo legislativo.

Los ocho senadores pertenecientes al Partido Socialista, votarán en contra de la restitución de la pena capital por principios programáticos de su colectividad, y los cinco legisladores liberales también votarán en contra de esta medida, asumiendo la misma actitud que en otras sesiones de la legislatura, formando de esta forma

## EL BLOQUEO DE ESPAÑA ENTRA EN VIGOR HOY A MEDIA NOCHE; PORTUGAL POR FIN ACEPTA

(Continuación de la primera página) Los puertos que han sido designados en principio como de "control" fueron: Cherburgo, Brest, Verdon y Marsella, en Francia; Madeira, Gibraltar, Sardinia, Cagliari y "The Downs", lugar de la costa este de Inglaterra.

Un bloqueo de los puertos portugueses, al mismo tiempo que de los españoles, es el último recurso que les queda a los no-intervencionistas, si Portugal rehúsa a última hora tolerar observadores ingleses en su territorio.

Personas entendidas declararon que esto sería acordado solamente como un último recurso y que Alemania e Italia probablemente opondrían fuertes objeciones.

**Prohíben reclutamientos.** PRAGA, Checoslovaquia, febrero 19. (AP)—El gobierno publicó energéticos decretos por los cuales se castiga con penas de prisión de seis meses a cinco años el reclutamiento de voluntarios para la guerra civil de España, los que entrarán en vigor a medianoche de hoy.

Hasta los alistamientos realizados en España estarán sujetos a penas de varios años de cárcel. Los viajeros que se sospeche vayan a España para servir en la guerra serán detenidos en la frontera. Estos decretos se han firmado de acuerdo con el alineamiento del plan europeo de neutralidad, que empezará a regir en la medianoche del sábado.

**Sin poder para registrar.** Los buques de guerra de seis naciones que se declararon a vigilar las costas de España, no tendrán poder para detener ni registrar a los sospechosos de violar la neutralidad, pero informarán inmediatamente las actividades de los barcos sospechosos. Las naciones que participan en el bloqueo tomarán una enérgica acción diplomática si encuentran bases para la sospecha.

Los barcos que se dirijan a España serán requeridos para que entren en "puertos de control" para que un observador neutral examine su carga y acompañe el barco hasta el puerto español.

## REFORZADAS LAS FUERZAS DE FRANCO EN EL JARAMA CON 30 CAÑONES, 20,000 SOLDADOS

(Continuación de la primera página) mente, la última salida de Madrid.

**Pelearán por el gobierno.** MADRID, febrero 19. (AP)—Los jefes militares de Madrid enviaron hoy a las trincheras del frente, para que peleen contra sus antiguos compañeros, a 83 soldados.

Los ex insurgentes, vestidos ahora con los uniformes del gobierno, presentados en la sala de juicios del Palacio de Justicia, oyeron la sentencia absolutoria que les declaró "hombres libres para volver a las trincheras, no como prisioneros, sino como camaradas."

Estos 83 soldados fueron capturados por las fuerzas del gobierno en el Cerro de San Isidro, rebautizado "Cerro Rojo" por el gobierno el día 19 de enero.

Después que el presidente del Tribunal leyó la sentencia absolutoria, un abogado les dirigió un discurso instándoles a "volver a las trincheras a pelear contra el monstruo de tres cabezas, italianos, alemanes y moros."

Uno de los soldados hizo una apelación por radio a sus antiguos compañeros pidiéndoles que

desertaran de sus filas, en el ejército insurgente y vinieran a pelear por el gobierno español.

El gobierno tomó nuevas medidas para levantar el ánimo y espíritu de resistencia de los madrileños en los tenebrosos días del avance insurgente para aislar la capital.

Un desfile militar, incluyendo dos tanques y varias ametralladoras, recorrió varias calles de la capital, con largas líneas de fuerzas de infantería.

Los informes del frente del Jarama indicaban que las milicias leales conservaban sus posiciones al sudeste de Madrid a pesar de los desesperados ataques insurgentes. En el otro lado de la capital reinaba una tranquilidad contrastante.

El gobierno anunció que el total de bajas causadas por los tres ataques aéreos insurgentes sobre la capital la noche del miércoles, había ascendido a 52 muertos y 162 heridos.

En el tercer día de incesante batalla, las tropas de ambos lados peleaban desde casi las mismas posiciones en el disputado sector del río Jarama.

Los trabajadores de las fábricas Fisher y Chevrolet, de St. Louis Mo., regresaron a sus tareas hoy después de una breve huelga. Los empleados de una fábrica en Oshawa, Ontario, estaban haciendo votaciones acerca de una huelga para forzar la revisión de los salarios.

Una huelga de "brazos caídos" en una compañía que no está relacionada con la General Motors fue arreglada hoy, y otra continuó.

Los hombres y mujeres que trabajan en la L. A. Young Spring and Wire Company, aprobaron poco antes del amanecer un plan para iniciar negociaciones con la compañía el lunes. Los líderes de la huelga dijeron que 400 mujeres y 275 hombres permanecían en la fábrica de la Ferro Stamp- ing Company, en una huelga en que solicitaban un aumento de 20 centavos la hora, de los sueldos actuales de 55 centavos para hombres y 45 para mujeres.

La cuestión de la antigüedad considerada hoy por los conferenciantes en el edificio de la General Motors fue el segundo asunto considerado. Anteriormente se había informado que se había llegado a un acuerdo acerca de maquinaria para que se encargue de las quejas de los trabajadores.

La cuestión de la antigüedad considerada hoy por los conferenciantes en el edificio de la General Motors fue el segundo asunto considerado. Anteriormente se había informado que se había llegado a un acuerdo acerca de maquinaria para que se encargue de las quejas de los trabajadores.

La cuestión de la antigüedad considerada hoy por los conferenciantes en el edificio de la General Motors fue el segundo asunto considerado. Anteriormente se había informado que se había llegado a un acuerdo acerca de maquinaria para que se encargue de las quejas de los trabajadores.

La cuestión de la antigüedad considerada hoy por los conferenciantes en el edificio de la General Motors fue el segundo asunto considerado. Anteriormente se había informado que se había llegado a un acuerdo acerca de maquinaria para que se encargue de las quejas de los trabajadores.

La cuestión de la antigüedad considerada hoy por los conferenciantes en el edificio de la General Motors fue el segundo asunto considerado. Anteriormente se había informado que se había llegado a un acuerdo acerca de maquinaria para que se encargue de las quejas de los trabajadores.

La cuestión de la antigüedad considerada hoy por los conferenciantes en el edificio de la General Motors fue el segundo asunto considerado. Anteriormente se había informado que se había llegado a un acuerdo acerca de maquinaria para que se encargue de las quejas de los trabajadores.

## Un obrero pagado para mentir en el comité LaFollette

**Así lo indicó ayer Arthur Dubuc, informante de la Pinkerton en G. Motors**

WASHINGTON, febrero 19. (AP)—Arthur Dubuc, uno de los trabajadores de la General Motors dijo hoy que la agencia detectivesca Pinkerton le había pedido que cometiera perjurio al declarar ante el Comité LaFollette, el cual investiga supuestas violaciones de libertades civiles en las industrias americanas.

El testigo dijo ante el comité que Lawrence Pugmire, de la Pinkerton le había pagado la cantidad de \$62.50 en su casa en Flint, Michigan, poco después de haber sido citado a declarar ante los investigadores del Senado.

Manifestó que Pugmire "quería que mintiera ante el comité." Dijo Pugmire que los \$62.50 era un pago avanzado que había entregado a Dubuc por sus servicios durante el mes de febrero como uno de los "informantes" en los talleres de la General Motors.

Mr. W. H. Sheenack, superintendente de la Pinkerton en Detroit, me aconsejó que le pagara dicha cantidad de dinero cuando quedé sin trabajo para que no descendiera muy rápidamente — explicó Pugmire.

Debuc, uno de los miembros veteranos de la Unión de Obreros de Automóviles, la cual llevó a cabo un paro de brazos caídos en factorías de la General Motors recientemente, dijo que él había actuado como informante porque creía que Pugmire estaba relacionado "con el presidente Roosevelt" y que podría ayudar la causa de las uniones.

Manifestó que había averiguado quién era Pugmire al ver su retrato en un periódico en relación con una información sobre las investigaciones que se estaban practicando por el Comité LaFollette.

Dijo que después que Pugmire le entregó el dinero, le había dicho que si iba a Washington "no se conocían."

Previamente Pugmire, según dijo el testigo, le había comunicado que entendía que la investigación no iría lejos, porque "estaba ya rota."

**Tratado comercial entre Cuba y la Gran Bretaña** HABANA, Cuba, febrero 19. (UP)—El secretario de Estado, Rafael Montaña, y el ministro de Inglaterra, Thomas Maitland Snow firmaron hoy un tratado comercial entre Cuba y la Gran Bretaña.

El texto del tratado no se hará público hasta que no sea discutido y aprobado por el Senado en su próxima sesión que no se espera sea antes del lunes.

**La elección de cuatro congresistas nuficada en Caracas** CARACAS, Venezuela, febrero 19. (AP)—La Corte Suprema anuló hoy las elecciones de tres diputados —Jovito Villalba, Raul Leóni y Juan Oropeza— y del senador Gonzalo Barrios, acusados de actividades comunales que están prohibidas por la Constitución.

**Misterioso avión detenido en Floyd Bennett Field** Un misterioso monoplano Vultee, armado con seis ametralladoras, que se cree consignado a un gobierno extranjero, está bajo la custodia de la policía ayer en el aeropuerto de Floyd Bennett Field, en Long Island.

El avión llegó anteayer al campo pilotado por un individuo que firmó su entrada con el nombre de "Williams" y dijo que había traído el aeroplano de Glendale, Cal., en donde fue construido. No tiene licencia el avión y sólo lleva un número como identificación.

La policía custodia el aparato para evitar que sea desarmado. Los oficiales del aeródromo dijeron que se estaba efectuando una investigación por los agentes federales.

**Los rebeldes bombardean las plantas de Lérida** BARCELONA, febrero 19. (AP)—Seis aviones insurgentes bombardearon hoy los depósitos de agua y la planta eléctrica de Lérida, causando ligero daño, anunció hoy el Consejero de Defensa catalán.

**MODERNICE SUS LENTES** Si sufre del dolor de cabeza o inconvenientes de la vista, venga para que se le examinen y le proporcionemos los lentes que necesita, lentes correctivos y modernos.

**DR. DOMINGO MASTACHE** OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales. 73 WEST 116 STREET (Entre Lenox Ave. y 49th St.) Horas: de 9 a. m. a 9 p. m. VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7.

## Cambia el embajador de Rusia ante el gobierno de España

MOSCU, febrero 19. (AP)—El embajador de Rusia ante el gobierno español fue llamado a esta capital, según anunció el gobierno hoy. Quedó en su lugar el consejero de la Embajada en España, León Y. Gaikis.

El anuncio decía simplemente que "Rosenberg había dejado su puesto en relación con su nombramiento para otro cargo." Era el primer embajador ruso en España, y presentó sus credenciales en Madrid en el pasado mes de agosto.

Hace poco, el embajador español en Moscú, Marcelino Pascua, regresó a España.

Rosenberg, que fue subsecretario de la Liga de las Naciones, se trasladó de Madrid a Valencia, al mismo tiempo que lo hizo el gobierno español ante el cual estaba acreditado. En el pasado mes de noviembre, Los enemigos del gobierno acusaban a Rosenberg de extensas actividades "de traidores de bastidores", alegando que él dominaba el régimen español y que le transmitía órdenes de Moscú.

**Derriban los insurgentes varios aviones leales** AVILA, España, febrero 19. (AP)—Dos aviones del gobierno fueron derribados de tres de las líneas insurgentes en una espectacular batalla sobre el frente del río Jarama, según informes llegados hoy a esta ciudad de los puestos avanzados.

Otros tres aeroplanos leales se cree que cayeron desrozados en territorio del gobierno, al sureste de la capital.

Circulando y barriendo en el cielo azul sobre Arganda, los aviones insurgentes salieron a presentar batalla a una escuadrilla de aviones exploradores del gobierno, que volaban en formación sobre el territorio comprendido entre los dos frentes.

La batalla duró solamente unos minutos de rápido cambio de fuego, de ametralladoras, mientras los combatientes de ambos frentes detuvieron su pelea para gritar y animar a sus campeones.

**Policía y supuesto bandido muertos en Cuba** CHENFUEGOS, Cuba, febrero 19. (AP)—Un policía y un supuesto bandido fueron muertos anoche cuando fuerzas de policía atacaban a cinco hombres armados, reunidos en una casa del barrio de Buena Vista, cerca de esta ciudad.

Además de matar a uno de la banda, la policía hirió y capturó a otros dos. Se cree que los otros escaparon a las montañas vecinas.

La policía declaró que los cinco eran bandidos acusados de muchas depredaciones en las cercanías.

**Colombia investiga el desastre aéreo de Cali** BOGOTA, Colombia, febrero 19. (UP)—Las autoridades de aviación han ordenado una investigación acerca del desastre en que perecieron dos oficiales y un mecánico aviadores en el aeropuerto de Guabito, Cali, ayer.

El mayor José Antonio Estrévez, comandante de la base aérea de Guabito y uno de los pilotos más distinguidos de Colombia, un teniente y un cabo mecánico murieron cuando dos máquinas que pilotaban chocaron al aterrizar.

**Mueren tres visitantes al estallar una bomba** BILBAO, España, febrero 19. (AP)—Tres líderes de la organización unificada de Jóvenes Socialistas, que visitaban a Bilbao en una misión política, resultaron muertos hoy al estallar una "granada-recuerdo" cuando era exhibida a los visitantes en el Círculo del Partido.

**Muchachas Delgadas Nerviosas** Aumenten en carnes firmes y adquieran ánimo en abundancia

Muchachas y mujeres a milicias de la vida. Las chicas de hoy necesitan, y al mismo tiempo se han hecho más atractivas, tomando Quina Lactosa.

Este vino tónico natural, puro y delicioso, hace tres cosas que le ayudarán a adquirir las curvas que Ud. necesita. Entonces su figura es más atractiva. Primero, Quina Lactosa estimula su apetito. Segundo, le ayuda a ganar mayor provecho de sus alimentos. Tercero, proporciona a Ud. mayor poder energético, evitando así que agite todas sus fuerzas.

No se demore. Empezar hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Haga más atractiva. Todas las drogas que venden Quina Lactosa a precios moderados. Le ayudará en su labor también.

## Dicen los rebeldes que hay descontento en la brigada internacional del gobierno

**Dicen que 240 franceses de la brigada han sido encasillados en Valencia por negarse a pelear. — Reducida de 60,000 a 20,000 soldados la brigada internacional**

HENDAYA, frontera franco-española, febrero 19. (UP)—Los rebeldes españoles, en anuncios por radio desde Sevilla y Burgos, declararon que el cuarto batallón de la brigada internacional que pelea por el gobierno español se había rebelado.

Afirmaron que 240 miembros del batallón, compuesto en su mayor parte de franceses voluntarios, habían sido encasillados en Valencia porque rehusaban pelear, y que veinte líderes habían sido fusilados antes que el consúl de Francia en aquella ciudad hubiera intervenido.

Dicen los insurgentes que la rebelión ocurrió al ser rehusada su petición de ser reintegrados a sus respectivos países.

Un despacho de Dijon, Francia, decía que René Fédériz, voluntario francés de 24 años de edad, que estaba en la brigada internacional, declaró después de su regreso de España que esa brigada había quedado reducida de 60,000 a 20,000 hombres como resultado de las bajas, deserciones y negativas para renovar los contratos para seguir peleando.

**Maltratan a los franceses** "Los franceses son muy malos." Tal vez así amenazaba por la vía de la prensa a los rebeldes el cuarto batallón de la brigada internacional. Todo pueblo de rebeldes, Leon Taub le encargó el traslado del batallón en hombres, mujeres y niños.

Horas 3 a. m. a 8 p. m. Tel. COL. 5-1755.

**LEON TAUB** 1674 B'way 52nd St. Est. 1913

**Libros de PIO BAROJA** el novelista español de más fuerte personalidad y más directo contacto con la realidad social y política de su tiempo.

Los amores tardíos (novela). El aprendiz de conspirador (novela). El árbol de la ciencia (novela). Aurora roja (novela). Aventuras, inventos y mixtificaciones de Silvestre Paradox (novela). Avirama o la vida de un conspirador (biografía novelada siglo XIX). La busca (la lucha por la vida) (novela). El cabo de las tormentas (novela). Camino de perfección (novela). Los caminos del mundo (novela). La casa de Aizgorri (novela). Los caudillos de 1830. La caverna del humorismo. César o nada (novela). La ciudad de la niebla (novela). Los confidentes audaces (novela). Los contrastes de la vida (novela). Crónica escandalosa (novela). El cura de Monleón. La dama errante (novela). Desde el principio hasta el fin (novela). Divagaciones apasionadas (tres conferencias y otros trabajos). Entretenimientos (dos sainetes y una conferencia). La estrella del capitán Chimista (novela). La familia de Errotacho (novela). La feria de los discretos. La figura de cera. El gran torbellino del mundo (novela). Las horas solitarias (notas de un aprendiz de psicólogo). El horroroso crimen de Peñaranda del Campo y otras historias. Humano enigma (novela). Intermedios (historietas y anécdotas). Juan van Halen (el oficial aventurero) (biografía novelada). Juventud y egolatría (anécdotas). El laberinto de las sirenas (novela). La leyenda de Juan de Alzate (leyendas vascas de época remota). Las mascaradas sangrientas (novela). El mundo es así (novela). Las noches del Buen Retiro (novela). El nocturno del Hermano Beltrán Paradox Rey (novela). Los pilotos de altura. Rapso- dias (novela). La ruta del aventurero (novela). El sabor de la venganza (novela). La senda dolorosa (novela). Siluetas románticas. El tablado de Arlequín (ensayos interesantes y divertidos sobre varios temas). Las tragedias grotescas (novela). Los últimos románticos (novela). Las veleidades de la fortuna (novela). La venta de Mirabel (novela). Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas).

cada una a 75c.

Divagaciones sobre la cultura (conferencia). Momentum Catastrophicum (discurso dirigido por el bachiller Juan de Itzes a los Chapelaudis del Bidasoa en el solemne acto de inaugurar la academia científico-literaria y Chapelaudiense de Cherribuztango- erreca). Zalacain el aventurero (novela).

cada una a 50c.

Las inquietudes de Shanti Andia (novela en 4º mayor con ilustraciones a dos tintas de Zubiaurre y Baroja, edición de lujo).

\$1.50

El mayorazgo de Labraz (novela ilustrada). 90c.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.50. No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.







## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPRUBI  
Oficina: 245 Canal Street, New York

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.  
3 m. 6 m. 1 año  
\$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (uno mes)  
\$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (tres meses)  
\$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (seis meses)  
\$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR  
\$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no están a otra fuente de información y también a las noticias de carácter reservado. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 20 de febrero, 1937

## LA POLITICA ANTI-EXTRANJERA

Ha vuelto a animarse la campaña—hasta ahora, más que nada, en estado de debate—contra los actores extranjeros que trabajan en la escena de los Estados Unidos. Estadísticas reveladoras indican que están compitiendo victoriosamente con los artistas del país un extraordinario contingente de cómicos de Inglaterra, especialmente, rodeados de popularidad predominante entre el público y con los consiguientes deslumbradores salarios conocidos.

La enemiga contra esos extranjeros es, a la vez, al parecer, fruto de consideraciones artísticas y de reparos económicos.

Por las primeras, se argumenta que es fatal la estancia aquí de tan predominante número de actores y actrices británicos, por tender a colocar a la escena nacional en ambiente falso, no americano, a causa de la falta de familiaridad de los artistas extranjeros con este medio de los Estados Unidos.

Según quienes así opinan, los tipos de personajes notablemente nacionales interpretados por actores ultramarinos, adquieren un corte, un fondo, un sabor artificial, que a la larga, desnaturalizarán el criterio del público y perjudicarán también al porvenir de la dramaturgia castiza. Y no falta, sin duda, cierto fundamento a estos reparos.

Los otros, los de índole puramente económica, tienen menos defensa—desde un punto de vista artístico, sobre todo—. En el problema de la remuneración de la labor artística—o, por mejor decir, de cualquier trabajo que directamente se someta al público—hay un factor decisivo y supremo: el espectador. Si éste considera que un espectáculo no vale la cantidad que se le cobra por asistir a él, se abstiene. Ninguna expresión más directa puede tener la ley humana de la oferta y la demanda. Se paga al artista tanto cuanto hay que pagarle para satisfacer al público. Es éste, en plebiscito constante y directamente efectivo, el que establece quien debe cobrar más y quien debe cobrar menos.

Por ello, esa formidable proporción de actores británicos en la escena americana, revela ante todo que el público de aquí no encuentra suficientes artistas propios para satisfacer su demanda. El día en que los conservadores de declamación del país produzcan buenos actores y actrices como los ingleses, y en número adecuado para copar las compañías dramáticas en activo, la emigración de artistas trasatlánticos habrá terminado automáticamente y el problema no preocupará a nadie.

¿No será éste, en resolución, el secreto del problema todo de la población extranjera de los Estados Unidos? Descartése, naturalmente, a la infortunada tropa de los sin trabajo, de los desvaldidos, de las víctimas, en fin, de la crisis, que ahora existen del socorro oficial. Los demás, todos los demás extranjeros, subsisten en competencia abierta con los ciudadanos de la Unión. Producen, trabajan, ganan o pierden, sufren o gozan, realizan todo género de actividades en la inicial inferioridad del extraño que lucha frente al nacional, del que desconoce por fuerza el medio ajenos contra el que está identificado con él. El simple hecho de que subsisten en él es una prueba de que desempeñan alguna función útil y necesaria para la comunidad.

Desplazarlos de ella artificialmente, crear a su expensas huecos para colocar a los nativos, reservar para éstos lo que de la riqueza común pudieran aquellos absorber, es un postulado totalmente empírico que ha fracasado siempre. Trabajar, ganar, vivir en el seno de una nación, es simplemente colaborar a la actividad general y, con ello, crear riqueza. Va a suponerse que ello lo pue-

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Malestar.

Bajo frases en apariencia pacíficas, los editores internacionales dejan asomar un malestar que acusa una intranquilidad íntima.

Se habla mucho de Paz; se prepara la Guerra a toda velocidad.

Y como no hay discurso entero que valga ante el más ínfimo hecho, los discursos parecen ser "diplomáticos", y las sonrisas de satisfacción dignas de conejos escamados.

Todas las grandes potencias europeas están votando millonadas para aumentar los armamentos.

Todas ellas afirman que han de estar preparadas contra toda agresión posible.

Pero ninguna de ellas, incluso Alemania, acepta ser declarada agresora.

Esos armamentos seguirán creciendo, hasta que una de las naciones no pueda mantener la terrible velocidad del gasto.

Esa nación será la agresora...

España de pandereta.

El correspondiente de la "United Press" (U. P.) cablegráfico, con fecha 11 de febrero corriente, que una tregua musical y fandanguera fué convenida entre ambos bandos para permitir a un tenor combatiente que cantase un zortico en cinco por ocho, y se diese cuatro patatas andaluzas en tres por cuatro.

Cantó y bailó.

Y volvió a su trinchera en medio de los aplausos de ambos bandos.

Eso podrá ser verdad, media verdad o producto de la imaginación de un correspondiente que no ha encontrado noticias durante el día.

Pero su comentario "la nobleza es cualidad española que la guerra no ha conseguido matar", tiene mucho de histórica.

Nobleza y sentimentalidad son inseparables del carácter español.

El que dijo "somos ateos, gracias a Dios" se convertirá al oír una "saeta" lanzada por una murena castiza.

Sigue la comedia.

El mismo día que se anuncia que los rebeldes son dueños de treinta provincias de España, y que Málaga ha sido conquistada por los italianos y por cañones alemanes, el subcomité de "non-intervention" se reunió en Londres.

¿Para qué?

Pues para... para recomendar que la escuadra rusa sea incluida en las escuadras que tomarán parte en el bloqueo de la Península.

¿Tomarán parte? ¿Cuándo?

Probablemente cuando Franco haya reconstituido su ministerio por la tercera o cuarta vez.

Desde que la Liga de las Naciones terminó en opereta cómica, las Conferencias internacionales europeas terminan en sainete.

Tristes son las circunstancias, pero el sainete internacional continúa.

El Ocaso de los Dioses.

Otro Wotan parece estar destinado a retirarse a su Walhalla: Fulgencio Batista.

Un torrente de Libertad ha sido lanzado sobre el viejo mundo de los dioses por esa Brunchilda batalladora que es Doña Democracia.

El "Frente parlamentario democrático", renacido en Cuba Libre, está dispuesto a obligar al coronel-sargento a volver su sable a la vaina y hacer cesar ese ruido de vainas que no deja dormir en paz a los ciudadanos pacíficos.

Se anuncia "oficiosamente" que el embajador de los Estados Unidos en Cuba va a ser destinado a otra parte.

Lo que quiere decir que la escena está preparada para empezar el último acto del "Ocaso de los Dioses".

El anillo fatal, que representa en este caso la ambición desmesurada de los dictadores, va a ser devuelto al mar de las Antillas.

Y una nueva aurora de Paz y Concordia se levantará en el mundo", como canta Brunchilda al llegar la inundación que todo arrasa.

Gafas inglesas.

A través de ellas ve la realidad el editor del "Daily Herald" de Londres, órgano del partido del Trabajo.

Ha quedado decidido que el duque de Windsor es un señor que tenía un empleo, que ha renunciado a dicho empleo, y que, por (Sigue en la séptima página)

## Poderosas fuerzas obreras hacen peligrar en Méjico la conciliación religiosa

(Continuación de la primera página)

ban primera fila en las multitudes que se apoderaron de las iglesias la semana pasada.

La CTM y el dominante partido Nacional Revolucionario, mientras tanto, continuaban sus negociaciones preliminares para fundir a las organizaciones obreras y campesinas en un bloque político.

Hallándose el programa agrario del gobierno en crítica prueba, algunos observadores se preguntan si las cosechas sufrirán en el caso de que la combinación CTM-PNR saque a los campesinos de sus campos y envuelva en política.

Tomando medidas para poner alto al alza de precios atribuida a cosechas escasas, el departamento federal de Economía Nacional dió instrucciones a todas las municipalidades de que nombraran comités técnicos para supervisar los precios de los alimentos. Los comerciantes del ramo recibieron órdenes de poner a la vista sus precios.

Mientras los grupos comunales recientemente creados terminaban de sembrar las tierras recientemente distribuidas a campesinos sin propiedad, el futuro del plan cooperativo, duramente atacado, aparentemente depende de la cosecha que se obtenga.

En círculos bien informados se pronosticaba que el plan podría ser abandonado como impráctico si las cooperativas no producían con la misma abundancia que bajo la propiedad privada anterior.

Escuelas ocupadas por tropas

PUEBLA, Méjico, febrero 19. (UP). — Tropas federales ocuparon anoche varias escuelas en el estado de Puebla por órdenes del nuevo gobernador Maximino Avila Camacho, quien está empeñado en una disputa con los maestros.

Estos se quejan de que el gobernador los persigue trasladándolos a lejanas escuelas en pueblos pequeños por el hecho de que ellos se opusieron a su candidatura en las recientes elecciones.

Robinson y Ashurst inician la defensa de la reforma judicial en el Senado

(Continuación de la primera página)

deres de la Corte y que la ordena a actuar en una forma distinta a la que ha actuado en el pasado. Nada hay en esto que pueda ser interpretado como que se está dando al Congreso el poder de las Cortes de Justicia.

El senador Ashurst

El senador Ashurst hizo uso de la palabra tan pronto Mr. Gillette terminó de hablar.

"Siempre me opondré a cualquier proyecto o proposición que se refiera a una enmienda constitucional para quitar a la Corte Suprema el poder que tiene para revisar leyes del Congreso y para declararlas inconstitucionales, si es que dicho tribunal cree que no están de acuerdo con la Constitución."

"Estoy de acuerdo con que la Constitución de Estados Unidos es lo que la Corte Suprema dice que sea, pero me opongo a cualquier legislación que en alguna forma trate de dictar al referido tribunal, cual es el procedimiento que debe seguir para declarar una ley inconstitucional."

Mr. Ashurst dijo que no respaldará la enmienda constitucional presentada por los senadores Bone y Wheeler, demócratas de Washington y Montana respectivamente, porque ella "transferirá el poder judicial del Supremo al Congreso."

Esta enmienda da al Congreso poderes para poner nuevamente una ley en vigor por una mayoría de dos terceras partes.

Citando ocasiones en las cuales el Congreso ha cambiado el número de jueces del Supremo, Ashurst comentó en favor de la proposición del presidente: "Nadie se ha levantado en el Senado y en la nación para sugerir que esta proposición es inconstitucional."

"Nadie ha hecho el ridículo de decir que no tiene precedentes."

Después el referido senador se refirió a la historia del Supremo. Dijo que Abraham Lincoln, el cual calificó como el más "suave de todos los presidentes" había pedido un "presidente del tribunal que respaldara cierta ley."

"El presidente Roosevelt no ha usado ese lenguaje" exclamó el senador.

Después, hablando sobre las acusaciones que se hacen contra Roosevelt de que quiere "empaquetar" la Corte dijo: "Si el presidente solicita la opinión de un hombre ante de tiempo, ese hombre le odirá toda la vida. Si interroga esto a un senador, dicho senador lo dejará con la palabra en la boca."

La más "suave"

Después manifestó Mr. Ashurst que de la decena de proposiciones que sobre el asunto han sido hechas, el presidente ha recomendado la más "suave." Su proposición "no se dirige directamente al Supremo ni está en pugna con la Constitución. Nada hay en su recomendación que restrinja los po-

## Disquisiciones gramaticales

## ¿El uso árbitro supremo del idioma?

Por DMITRI IVANOVITCH

Como para que una discusión aproveche tanto a quienes la sostienen cuanto a quienes la siguen es indispensable no perder de vista el tema tocante al cual se discute, voy a tomarme la licencia de precisar cuál sea en efecto, hasta donde a mí se me alcanza, el tema de la discusión que sostenemos el señor profesor don Carlos F. McHale y este su admirador y hasta discípulo. Lo cual haré tan brevemente como pueda, mas no sin manifestar antes que en esta discusión, como en todas las que emprendo, no es el propósito que me anima el de proclamar señor del campo, ni menos el de dejar a nadie más corrido que una mona, como parece el señor profesor suponerlo. Otro es mi deseo, que consiste en aprovechar la coyuntura que LA PRENSA nos depara a los que discutimos y a los que están atentos a lo que en la discusión se dilucida, para buscar lo que es término natural y razonable de toda controversia: que la verdad, o tan siquiera la parte de ella que nos fuere asquible, quede aclarada, limpia y, sin humillación de nadie, victoriosa.

Empezó el caso que nos ocupa por haber disensión yo de la opinión del señor redactor de la sección de Preguntas y Respuestas de LA PRENSA cuando él observó que era LA radio, por ser "radio" apócope de "radiotelefonía", como debíamos decir y escribir. Al abogar por el género masculino de la palabra "radio", dije yo que entendía fuese éste, y no el femenino, el que conviniera darle por cuanto, en la mayoría de las veces, no cabría tomarla por forma apocópica de "radiotelefonía", sino de "radiotelefono". Añadí que, siendo vario el uso en cuanto a esto, y no cumpliendo a nadie sustituir a él, era lo más prudente aguardar hasta que el uso decidiera el punto, y no condenar entre tanto el empleo de la palabra "radio" en uno u otro género. Convinieron conmigo en que EL radio es como más lógicamente ha de decirse, el señor profesor don Carlos F. McHale opuso

a mi primer escrito sobre esta materia dos reparos. Fue uno de ellos, que yo debí haber puesto de presente que el género de la voz apocópica "radio" era cosa juzgada y resuelta por la Academia española, la cual lo consignó así en la decimasexta edición de su Diccionario, y que, por obra de esta decisión, es hoy en día EL radio como hay que decir, y EL radio como dicen las personas enteradas. Fue el otro de los reparos del señor profesor McHale el relativo a que el uso, aunque fuese parte importante cuando de fijar el idioma se trata, no había de tomarse, como lo pretendía yo, por árbitro supremo del mismo.

Para el señor profesor McHale la determinación de la Academia cuando declara masculino el vocablo "radio" es razón principal para que EL radio, y no de ninguna otra manera, deba decirse, sin que importe nada que en la misma España, en la Argentina y en otras regiones del dilatado imperio del habla castellana digan generalmente LA radio. Para mí, que no me siento autorizado, ni aun con el respaldo de la Academia, a condenar lo que no menos de la mitad de los que hablan castellano practican, el punto no puede darse por resuelto hasta que el uso común no lo resuelva. De donde que yo, aun cuando creo que conviene decir EL radio, me guardo muy bien de insinuar siquiera que disparen quienes digan LA radio. Es más, siendo como soy partidario decidido del empleo de esta voz en el género masculino, no experimento la urgencia de sostener que en casos como el del título que aparece en la página editorial de LA PRENSA, precisamente columna de por medio con la disertación del señor profesor McHale, y que dice LA radio educativa, no esté muy bien haber puesto LA, y no EL, pues evidentemente resulta que "EL" es ahí apócope de "radiotelefonía" o de "radiodifusión", voces ambas femeninas.

Secundaria en cuanto a la discusión que sostenemos, pero principal si se atiende a su importancia, es la cuestión del uso, referido no ya al caso concreto, y referido en sí mismo, del género que convenga dar a la palabra "radio", sino a todos los del idioma y a la autoridad que como a depositarios del caudal del idioma haya de concederse a los diccionarios, los de la Academia inclusive, no es más que un catálogo en que están recogidas por orden alfabético todas las palabras de un idioma. Si guese de aquí que cualquier diccionario, salvo, claro está, los que sean evidentes colecciones de adeseos, nos sirva cuando menos de guía muy socorrida para enterarnos de las voces y locuciones que corren como aceptadas en un idioma. Resulta además patente que el crédito que hayamos de prestarle a un diccionario dado no podrá ir más allá del que deba concederse a su autor, y en ningún caso, inclusive el de que se trate del Diccionario académico, habrá de ser mayor que aquel que como a catálogo, más o menos minucioso, pero necesariamente incompleto, de las palabras que el uso ha consagrado le corresponde. Así, por ejemplo, cuando el señor profesor McHale me asegura que la voz "radiotelefono" NO EXISTE EN CASTELLANO, yo, para determinar el punto de su existencia o no existencia, voy a los diccionarios, la encuentro allí, y me digo, y aun así lo deciré al señor profesor: Pues mire usted, si existe la voz "radiotelefono", no existe la voz "radiotelefono". No contento con eso, y cuando mi carta a LA PRENSA está ya en el correo, voy a la Biblioteca Pública, busco la Espasa, abro el tomo XLIX, y allí, en la página 275, me saluda también un "radiotelefono". Ahora, cuando el señor profesor, concediendo ya que la voz exista, me advierte que se reírán de mí si yo digo "lo oí en el radiotelefono", en vez de "lo oí en el radio", yo, que soy tan enemigo de lanzar afirmaciones rotundas como amigo de analizar las que me lanzan, quedo analizando ésta un ratito, y me digo luego: Efectivamente, sería ridículo decir "lo oí en el radiotelefono"... y sería igualmente ridículo decir "lo oí en el radiotelefono". ¿Por qué? Por una razón que no tiene nada que ver con que "radiotelefono", palabra a la cual no concedía el señor profesor existencia, ni "radiotelefono", palabra ésta a la cual sí se le concedía, sean en sí mismas ridículas o no; por la razón poderosa de que el uso nos ha acostumbrado a decir y a oír decir, en conversación corriente y movente, "radio". Ese mismo uso que en España y en la Argentina está empeñado en decir LA radio, y que en Colombia y en Méjico no sale de EL radio.

"JOKES"

—Mañana cumplo veinte años.

—¿Qué casualidad! Yo también.

—Sí; pero yo es la primera vez que los cumplo.

—Querida, tengo que decirte que estoy completamente arruinado.

—Entonces resulta que me he casado contigo por amor!

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTA: ENVIEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## Santoral y Cultos

Día 20. Sábado. Santos León y Eleuterio, confesores; Sadot, Zenobio, Nilo y Nemesio, mártires; Santa Mildreda y Paula Barbada, vírgenes.

[IGLESIAS CATÓLICAS]

Parroquia de La Milagrosa

Misas a las 6:30, 7, 8 y 9 A.M.

Parroquia de la Santa Agonía

Misa a las 8 A.M. Rosario a las 8 P.M.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 A.M. Misión a las 8 P.M.

Parroquia de la Encarnación

Misas a las 6, 7 y 8 A.M.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza

Misas rezadas a las 7 y 8:30. Rosario a las 8 P.M.

[IGLESIAS PROTESTANTES]

Iglesia Adventista

Escuela Bíblica (Sabática) a las 9:30 A.M. Predicación a las 11 A.M.

Misión Evangélica Times Square

No sectaria. Servicios todas las noches a las 7:30.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 A.M. Confesiones de 4 a 6 y de 7:30 a 9 P.M.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45 A.M.

Día 21. Domingo. Santos Félix, obispo; Maximiano, Dositeo y Paterio, confesores; Severiano, Secundino y B. Diego Carballo, de la C. de J., mártires.

[IGLESIAS CATÓLICAS]

Parroquia de La Milagrosa

Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. A las 9 Comunión general de las señoras de la Corte de Honor.

Parroquia de la Santa Agonía

Misas a las 8, 9, 10 y 11 A.M. Comunión general de las señoras de la Corte de Honor, a las 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Misión en español en las dos últimas. Catecismo en el salón parroquial a las 11 A.M.

Parroquia de la Encarnación

Misa a las 8 A.M. con sermón en español.

Parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza

Misas rezadas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12:15. Sermón en español en la misa cantada de las 11 A.M.

Iglesia de Santa Rosa de Lima

Misa con sermón en español, a las 11:15 A.M.

[IGLESIAS PROTESTANTES]

Iglesia Metodista Episcopal

Escuela Dominical a las 2 P.M. Predicación del Evangelio a las 3 P.M. Adoración pública a las 8 P.M.

Iglesia Evangélica Española

Servicios 2 a 4 P.M. y 8 a 9 P.M.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración

Escuela Dominical a las 2:30 P.M. Servicio de Predicación a las 3:30 P.M.

Iglesia Luterana Española "San Pablo"

Escuela Dominical a la 1 P.M. Servicio de Predicación a la 1:45 P.M.

Iglesia Evangélica Luterana de San Juan

Oficios sagrados a las 2 P.M.

Iglesia Metafísica Unidad Cristiana

A las 2 p. m. Instrucción bíblica, 3 p. m. predicación y Conferencia. A las 8 p. m. servicios en inglés.

Misión Evangélica Times Square

No sectaria. Servicios todas las noches a las 7:30.

Misión "Jesús Crucificado" (pro-Escipiano)

Misa y Comunión a las 11 A.M. A continuación escuela dominical. A las 8 P.M. servicio.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 6:30, 8, 9, 10, 11 y 12:15.

Misión de Fulton St. (Católica)

Misa a las 10 A.M.

BROOKLYN

Iglesia de San Anselmo (Católica)

Misas A.M., con sermón 10:45 A.M.

Iglesia Evangélica Española

Servicios a las 8 P.M.

Iglesia Metafísica Divina

Instrucción Bíblica y sermón a las 11 A.M.

Misión de San Antonio (Católica)

Misa a las 10 A.M. Doctrina y reunión de 3 a 6.

ELIZABETH, N. J.

Iglesia de San Patricio (Católica)

Misa a las 10 A.M. Catecismo para niños y niñas, de 11 A.M. a 12 M.

NEWARK, N. J.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRON DEL DIA



1998-B

### VESTIDO PARA LA CASA

1998-B.—Para el tiempo de primavera y verano siempre se deben buscar no sólo los vestidos más frescos, sino los más prácticos para su lavado y planchado. Este modelo no solamente tiene estas ventajas sino que también reúne la facilidad con que se confecciona que acostumbra tomar una hora en tenerlo listo.

La parte de atrás es completamente lisa, con solamente unas pequeñas pinzas que sirven para entallar, y el frente, la blusa abrochada con dos grandes botones y la falda solamente lleva un pliegue.

A pesar de su sencillez resulta muy atractivo. Las telas más apropiadas son, peral o piqué estampado y tela de hilo.

Puede confeccionarse en los tamaños 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para la medida 34 se necesitarán 4 yardas y media de material que tenga 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. Ordénese ya el nuevo folleto de modas para la próxima temporada. Modelos para todas las ocasiones. Prácticos y elegantes. Gran variedad. Facilidades de confeccionar. También gran selección para niños y juveniles, siendo su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos. LA OPA, FORMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGA.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 246 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

En el Metropolitan "La Gioconda" de Ponchielli. Gina Gigna, triple dramática italiana, tomó el papel de "La Gioconda" en la ópera del mismo nombre. Es alto y esbelta y tiene una potente voz, que a veces es excesivamente dramática y bien controlada y a veces excesivamente dulce. Sus notas bajas de contralto y de pecho tal como usadas en esta ópera no resultaban agradables. Hoy sábado canta en "Norma".

Bruna Castagna que tomó el papel de Laura Adorno exhibió su voz potente, clara y dramática pero algo falta de sensibilidad, y Doris Doe que sustituyó en el último momento a Anna Kaskas en el papel de "La Cieca" cantó con una voz llena de sensibilidad y dió a este papel el ambiente patético que debe tener.

El tenor Martinelli, verdadero tenor lírico dramático italiano, fué recompensado con aplausos y prolongados aplausos al cantar "Cielo e mar". Virgilio en el papel de Alvise y Carlo Morelli en el papel de Barnaba cantaron de un modo aceptable.

El ballet atléctico del Metropolitan interpretó los ballets y el Maestro Ettore Panizza dirigió la orquesta y los coros admirablemente bien. El conjunto fué agradable y tenía ambiente aunque ninguno de los artistas llegaron a la cúspide del arte.

CONCIERTO DE COMPOSICIONES DE ALBENIZ HOY. Esta noche presentará en el "New School for Social Research" un ameno programa el pianista Enrique Holder, quien ha seleccionado seis piezas de la "Suite Iberia" del genial compositor español Albéniz, muy conocido en el mundo entero. Mr. Holder dará un concierto dividido en dos partes. La primera está formada por composiciones de Chopin y Liszt. El hecho de que el "Suite Iberia" de Albéniz no haya sido hasta ahora ejecutado por persona alguna, por ser muy difícil, hace que este concierto tenga gran interés. Es

## NOTAS DE SOCIEDAD

El presidente Manuel L. Quezón, del estado semi-autónomo de Filipinas, recién llegado aquí será recibido oficialmente por las autoridades municipales a las 11 a. m. de hoy en el salón de sesiones de la junta de concejales del Municipio. Hablarán el alcalde LaGuardia y Mr. Brunner, presidente de la junta.

A las 2 p. m. el gobierno de la ciudad agasajará al distinguido visitante con un almuerzo en uno de los principales hoteles. Habrá discursos por el alcalde LaGuardia, el presidente Quezón y otros.

El señor León Baum, encargado de Negocios de Nicaragua en París, embarca para Europa en el "Ile de France" hoy.

El doctor José Sáenz, de Atlantic City, y su esposa, embarcan para Buenos Aires en el "Eastern Prince" hoy.

A Europa, en el "Saturnia", parte hoy el doctor Juan M. Gonzales, de Méjico, D. F.

El señor Gordon A. Franklin y esposa, de Guatemala, acaban de llegar al Hotel New Yorker.

El doctor Fernando Sacasa, residente en Washington, llega hoy a pasar el fin de semana en casa de su tío, el doctor Juan B. Sacasa.

El ministro del Brasil en Colombia, señor Octavio Fialho, y familia, son esperados hoy, procedentes de Río de Janeiro en el "Southern Prince" en el Hotel Waldorf Astoria.

El jefe del Departamento de Turismo del gobierno de Méjico, general José Quevedo, de visita aquí desde hace varios días en el Waldorf Astoria, embarca de regreso a su país hoy.

El señor Pablo Gutiérrez, capitán peruano, embarca de regreso a Lima en el "Santa Inez" esta noche después de una temporada en Europa y Estados Unidos.

El señor José María Avendaño, miembro del personal del Consulado General de Colombia aquí, ha regresado a su despacho, restablecido de una ligera indisposición.

La señora Aurora de Soler, esposa del señor José Soler, de Cuba, partió por tren a Miami, en viaje a la Habana a pasar una temporada de descanso al lado de familiares.

El doctor Juan Dávila, recién llegado de San José de Costa Rica, se hospeda en el McAlpin.

También llegado hace unos días de Costa Rica se encuentra en esta ciudad el señor Victor Manuel Iglesias, cafetalero.

## NOTAS DE LA COLONIA

### CELEBRAN BODAS DE PLATA

El estimado matrimonio señor Bernardo Alvarez y señora Genoveva Collia de Alvarez, festeja hoy su vigésimo quinto cumpleaños de casado, con una fiesta íntima en su domicilio de Brooklyn.

Son oriundos de Asturias y gozan generales simpatías en nuestros círculos, y asistirán a la celebración sus hijos, Bernardo Alvarez y Alicia de Alvarez, Daniel Alvarez; hermano, Manuel Collia; primo, Enrique Cofino, y las anfitrionas de la familia esposas, Manuel Suárez, Angel González, Benito Fernández, Julio Camargo, Ignacio García, Angel Alonso, Marcelino Suárez, esposos Beltrán, señora Florinda Suárez y otros más.

Me aquí el programa: Preludio Op. 28, No. 20, 4 Etudes, Op. 10, No. 7; Op. 10, No. 4; Op. 10, No. 5; Op. 10, No. 12, Chopin; Mephisto Waltz, Liszt.

Six works from the "Suite Iberia": Evocación, El Puerto, Almería, Triana, Eritana, Lavapiés, Albéniz.

CONCIERTO EN HONOR A LEA KARINA. Lea Karina, soprano dramático cantará dos canciones de Ossip Gabrilowitsch en el "Memorial Concert" que en su honor será celebrado en Carnegie Hall el miércoles por la noche. Las canciones son "Wasserfahrt" y "Near to Thee". Miss Karina nació en Filadelfia y empezó a educar su voz en el Conservatorio de Finlandia. Hizo su debut con la Orquesta Sinfónica de aquel país, siendo el director de la misma el destacado Sibelius.

DOUGLAS M. JOHNSON DARA SU PRIMER RECITAL AQUÍ. El joven pianista americano Douglas M. Johnson dará su primer recital en la ciudad de Nueva York el miércoles de la semana entrante por la noche, en el Steinway Concert Hall, bajo los auspicios de la "New York Madrigal Society". Este es un joven pianista muy aprovechado que, a la edad de cuatro años ya tocaba el piano de oído empezando poco después a aprender música. El programa que presentará está compuesto de piezas de Bach, D'Albert, Beethoven, Chopin, Debussy y Liszt.

ULTIMA APARICION DE CHAVEZ EN CARNEGIE HALL. Carlos Chávez aparece por última vez mañana por la tarde, actuando como director de la Filarmónica en la octava página.

## El extinto Capt. Trumble fundó la Academia Militar de Nicaragua

WASHINGTON, D. C., febrero 19 (AP).—El capitán Edward John Trumble, oficial de la marina norteamericana muerto en la explosión ocurrida ayer a bordo del acorazado "Wyoming", fué el fundador de la Academia Militar de Nicaragua.

El organizó la Escuela Politécnica de Oficiales en la república centroamericana cuando salieron de allá los marinos de la intervención.

El capitán Trumble se alistó en el cuerpo de marinos en 1920, más tarde ingresó en la Academia Naval de Annapolis donde se graduó con honores en 1925. Más tarde pasó a servir dos años en China.

De allí salió para Centro América en 1929, y el gobierno de Nicaragua lo condecoró con la Medalla del Mérito por sus valientes servicios rendidos en escaramuzas contra las fuerzas del líder insurgente Sandino.

Nació el 3 de mayo de 1902 en Charleston, Maryland, y se había radicado en Alexandria, Virginia. Le sobreviven su viuda, su madre y una hermana.

Dicen los rebeldes que hay descontento en la brigada internacional del gobierno

(Continuación de la segunda página) ron que las declaraciones de los 25 demostraron que la mayor parte de ellos habían sido reclutados en oficinas comunistas en Londres y en agencias de empleos en Liverpool, Glasgow y Edimburgo.

Los de Glasgow dijeron que habían sido contratados en una oficina de trabajo a donde habían ido a cobrar el "relief".

Añadieron que les habían entregado una libra esterlina a cada uno y se les dijo que sus familias recibirían media libra semanal mientras estuvieran en España, en tanto que a ellos se les ofreció seis pesetas diarias por un "trabajo especial" detrás de las líneas de combate.

Cuando llegaron a Barcelona, vía París, dijeron los hombres, les entregaron fusiles y fueron enviados al frente. Pocos en el grupo eran de más de 25 años de edad.

## ESPECTÁCULOS

TOWN HALL, 118 West 43 St. — SABADO NOCHE, 8:30, Febrero 27. ULTIMO RECITAL EN NEW YORK ESTA TEMPORADA

**SEGOVIA**  
"Por mucho tiempo aclamado como el más excelso virtuoso de la guitarra en el mundo... Su labor sigue en el mismo plano exaltado de excelencia." — New York Times, Febrero 1, 1937. Entradas \$1.10, \$1.65 y \$2.20. Ahora en taquilla. Dir. Metropolitan Musical Bureau

CENTRO GALICIA, 153 West 64 St., N. Y. C. GRANDIOSO FESTIVAL Y BAILE

A beneficio de FRENTE POPULAR ESPAÑOL. Beneficiario por el CENTRO GALICIA. MANANA DOMINGO DE 2 P.M. A 2 A.M. Estreno del drama en un acto "LOS HEROES DE MADRID" por el Cuadro de Declamación del Centro. Gran número de variedades por los artistas de los cabarets hispanos y otros de la colonia — Gran baile por la orquesta Carmen Wiedeman. CABALLEROS, \$1.00. DAMAS, 50c.

TRES GRANDES PARTIDOS DE FUTBOL. El lunes día 22, desde las 11 a. m., en el HAWTHORNE FIELD, BROOKLYN. A beneficio de los niños y demás necesitados de Madrid.

ASTURIANO F. C. vs. HATIKVOH. INTERNATIONAL LADIES GARNET LEAGUE SELECTED vs. MANHATTAN LEAGUE ALL STARS. BROOKLYN HISPANO F. C. vs. JEWISH ALL STARS. El señor Cónsul de España hará el saque del balón. Banda de música. BILLETES 0.50. Como ir al campo: Tomar el subway de la 14. Ave. marcado Flatbush hasta la estación Flatbush, o Lexington Ave. subway hasta Nevins. Cambiar aquí al de la 14. (Flatbush) hasta la estación Winthrop. El campo está tres cuadras a la izquierda.

Los señores de la 14. Ave. marcado Flatbush hasta la estación Flatbush, o Lexington Ave. subway hasta Nevins. Cambiar aquí al de la 14. (Flatbush) hasta la estación Winthrop. El campo está tres cuadras a la izquierda.

SEMANA DEL 19 al 25 de febrero. La super-producción argentina "PUERTO NUEVO" con PIPE ARIAS y CHAMLO. En escena: La revista humorística "DE FRANCIA A CUBA" con Antonio Santovenia (simpatizante negro): FANTASIA NADA (popularísimo): Cuarteto "El Caney": Can-Can French Polles Girls: Humberto de Dios: Arturo Piliro: Rafael La O y su Orquesta Cervantes.

DOMINGO: PRECIOS POPULARES. Oiga la Voz de Puerto Rico, mañana domingo, 7 p. m., en el mítin de "HISPANOS UNIDOS" 87 Madison St., Newark, N. J. Hablarán tres representantes del Movimiento Libertario Puertorriqueño, y celebrarán la lucha por su independencia y la emancipación de Abizán Campos. Auspiciado por la Junta Nacionalista de Puerto Rico.

LAURENCE RIVERS, Inc. presenta WILLIAM GAXTON KID CARLISLE en "WHITE HORSE INN" por ERIK CHARELL. Zarzuela de éxito internacional. Precios noche (inc. snt.) 55c a \$3.30. Precios mat. 35c a \$2.50. Sábado mat. 55c a \$2.75. CENTER THEAT. 49 St.-6a. Av. Nue. 8:30

NOTICIAS EN PELICULA de ESPAÑA MANILA ROMA y otros países. Embassy Newsreel Theatre Broadway y 16 St. — 15c hasta las 2.

HOY SABADO 20, 8:30 P. M. CIRCULO CUBANO DE N. Y., Inc. Grandioso baile de inauguración de Nuevos Salones. 169 W. 118 St., esq. Amsterdam Ave. Dos señores: HAPPY BOYS y el CUARTETO "YLMIRE".

No se quede solo Honeymoon Lane Danceland 711-76. Asa. Ent. 47-18 Sts. Times Sq. 50 bellísimas muchachas snt. 50 por esperando para bailar con usted. Entradas gratis — 5c el baile.

LOEW'S 116th St. Continúa 11 am a 1 am Entre Leno y 7th Aves. Hoy y mañana Merle Oberon Brian Aherne "Beloved Enemy" También "SINXER TAKE ALL" con Bruce Cabot

Asista a los bailes — del — RITZ BALLROOM Broadway y calle 146 Hoy sábado y mañana domingo. Caballeros, 0.50. Damas, 15c.

Asista a los bailes — del — RITZ BALLROOM Broadway y calle 146 Hoy sábado y mañana domingo. Caballeros, 0.50. Damas, 15c.

Asista a los bailes — del — RITZ BALLROOM Broadway y calle 146 Hoy sábado y mañana domingo. Caballeros, 0.50. Damas, 15c.

Asista a los bailes — del — RITZ BALLROOM Broadway y calle 146 Hoy sábado y mañana domingo. Caballeros, 0.50. Damas, 15c.

Asista a los bailes — del — RITZ BALLROOM Broadway y calle 146 Hoy sábado y mañana domingo. Caballeros, 0.50. Damas, 15c.

## CAMBIO DE PROGRAMA EN EL EMBASSY.

El teatro Embassy presenta la última edición de "March of Time", la cual se divide en tres episodios: la conquista del cáncer; el crecimiento del mormonismo y un viaje desde Florida pasando por Cuba, Nassau, Bermuda y otras regiones pintorescas hasta St. Moritz. Entre las escenas que en la revista de sucesos, internacionales se presentan hay algunas de la guerra civil en España, sobre el casamiento del hijo de Mussolini y sobre el Congreso Eucarístico en Manila, al cual asistieron alrededor de medio millón de personas. También se presenta al comunista exilado de Rusia, León Trotsky, quien está en la actualidad viviendo en Méjico.

Exhíbense además algunas cintas de corto metraje.

PROXIMA PELICULA EN EL PARAMOUNT. La próxima película que será presentada en el teatro Paramount será "The Maid in Salem". La misma semana se presentará a Benny Goodman y su orquesta. Con el contrato de esta orquesta el gerente de negocios del referido teatro ha contratado otras cinco orquestas más, las cuales aparecerán en dicho teatro en futuras ocasiones. Entre éstas, se encuentra una orquesta integrada completamente por mujeres.

SEGUIRA EN LA PANTALLA DEL ROXY. "Head Over Heels in Love", nueva película de la G-B que ha venido presentando el teatro Roxy será retenida por dicho coloso durante una segunda semana, debiendo esto al hecho de que el público sigue afiluyendo al teatro llenando las localidades para ver esta cinta, en la cual aparece Jesse Matthews como cantante y bailarina. La película ha conseguido un éxito. Se retendrá la misma revista en escena.

POR LA PANTALLA DEL TRANS LUX. Las últimas escenas dramáticas y hasta cierto punto trágicas de la Guerra Civil, mostrando gráficamente nuevos ataques y el principio de la evacuación obligatoria de Madrid son la atracción principal del programa de revista que presenta desde hoy el teatro Trans Lux.

También se exhiben escenas de la comida en honor a Jim Farley en Washington, la inundación en Venecia, Cal., el casamiento de Vittorio Mussolini en Roma; el vuelo de los Lindbergh a Roma y otros asuntos de gran interés e importancia.

Entre las cintas cortas se presenta "Western Sketches", un "travelogue" sobre los bosques, lagos y cañones del Oeste; la cinta en caricaturas "Don't Look Now" y "The Cooke's on You", una comedia de Joe Palooka.

ESTELLE TAYLOR. Estelle Taylor, estrella de la pantalla y del teatro ha terminado su octava página.

Mme. JOSEFINA SALGADO. Distinguida artista de ópera y maestra de canto. Especial en cantata, concierto, ópera y radio, tanto a principiantes como a adelantados. AUDICION GRATIS POR CITA. 474 Central Park West y 108 St. Apt. 2-C. Tel. Academy 2-2987.

RESTAURANTES — CABARETS

CHICO. "SOBERBIA DIVERSION". ARTISTAS SIN PAR. Así dijo Ted Friend del "Daily Mirror" acerca del espectáculo nuevo, en el que toman parte: CARLOS MONTOYA. LOS RANCHEROS. GUITARRISTA ESPAÑOL DE FAMA MUNDIAL. TRIO GANADOR DEL CERTAMEN NACIONAL DE MEXICO, 1935.

ADELINA DURAN. ROSITA RIOS. NOTABLE BAILARINA FLAMENCA. APLAUDIDA CANTANTE DE LA VOZ PLATADA.

MACLOVIA Y CANDIDO. SEÑORITA CHITA. EXCELENTES BAILARINAS TIPIOS. DESTACADA BAILARINA DE CLASICO Y VARIEDADES.

DON ALBERTO Y SUS PICADORES. 80 GROVE ST. Esq. Sheridan Sq. BENITO COLLADA, Gte. Tel. Chelsea 2-4645.

JAI-ALAI RESTAURANT. 32 Bank St., Esq. Bleecker St. New York City. TEL. CHELSEA 3-2705 y 3-2706. Domingo, Febrero 21 de 1937. ALMUERZO Y CENA. Potage de Garbanzas. Consomé Royale. Arroz con Almejas. Bacalao a la Vizcaína. Pollo a la Catalana. Postres Variados. Pruebe las Almejas a la Jai-Alai. Vinos y Licores Importados del País.

300 WEST 45 STREET & 8a. AVE., NEW YORK. NUEVA ADMINISTRACION. (Antes Café Internacional) El Cabaret Hispano Céntrico — Amplio — Cómodo — Económico.

LA GITANILLA. Castiza bailarina y cantante de cumbia. LA CARITO. Típica bailarina de cumbia. FAUSTO DELGADO. Cantante típico argentino. ESTELLE MONTELLA. Cantante típica argentina. DON CASANOVA. Cantante y Maestro de Ceremonias. DON ALAN Y SU ORQUESTA TIPICA. Música continua. AMBIENTE ALEGRE — EXQUISITA COCINA ESPAÑA — ESCOGIDOS VINOS Y LICORES — COCTELES STY. RYAL. Jams "Cover" al cargo mínimo. Para informes y reserva: José García, Tel. Midtown 3-8866. AMPLIO LOCAL PARA BANQUETES DE HASTA 500 COMENSALES.

EL TOREADOR. 7 West 110 St. UNIVERSITY 4-8644. GRAN FUNCION NUEVA CON LOS SIGUIENTES ARTISTAS. Dallet & Palmira. Nena Montes. Exponentes de la rumba. Bailarina (Urbana). Jorge Escudero. Chicorrito. El mejor cantante de tangos y su famosa corista de Nueva York, de toros.

PEDRO VIA. "El Club de la 14". NO MINIMUM — NO COVER CHARGE. Diario excepto sábados. Sábados \$1 mínimo.

Dos Grandes Bailes. SABADO 20 DOMINGO 21 8:30 p. m. CLUB OBRERO CHILENO 127 Columbus Avenue. Entre calles 84 y 85. ORQUESTA TIO PIEDRAS. Caballeros 50c. Damas gratis.

ASTOR B'way y 45th St. — Todos los asistentes reservados. 2 veces al día. 2:45-4:15. Dom. y fiestas. 2, 6, 8, 10, 12. Sáb. func. me. (incl. snt.) Precios (incl. snt.): Tax. de (exc. snt.) 50c. 80c. 1.00. 1.20. 1.50. 2.00. 2.50. 3.00. 3.50. 4.00. 4.50. 5.00. 5.50. 6.00. 6.50. 7.00. 7.50. 8.00. 8.50. 9.00. 9.50. 10.00. 10.50. 11.00. 11.50. 12.00. 12.50. 13.00. 13.50. 14.00. 14.50. 15.00. 15.50. 16.00. 16.50. 17.00. 17.50. 18.00. 18.50. 19.00. 19.50. 20.00. 20.50. 21.00. 21.50. 22.00. 22.50. 23.00. 23.50. 24.00. 24.50. 25.00. 25.50. 26.00. 26.50. 27.00. 27.50. 28.00. 28.50. 29.00. 29.50. 30.00. 30.50. 31.00. 31.50. 32.00. 32.50. 33.00. 33.50. 34.00. 34.50. 35.00. 35.50. 36.00. 36.50. 37.00. 37.50. 38.00. 38.50. 39.00. 39.50. 40.00. 40.50. 41.00. 41.50. 42.00. 42.50. 43.00. 43.50. 44.00. 44.50. 45.00. 45.50. 46.00. 46.50. 47.00. 47.50. 48.00. 48.50. 49.00. 49.50. 50.00. 50.50. 51.00. 51.50. 52.00. 52.50. 53.00. 53.50. 54.00. 54.50. 55.00. 55.50. 56.00. 56.50. 57.00. 57.50. 58.00. 58.50. 59.00. 59.50. 60.00. 60.50. 61.00. 61.50. 62.00. 62.50. 63.00. 63.50. 64.00. 64.50. 65.00. 65.50. 66.00. 66.50. 67.00. 67.50. 68.00. 68.50. 69.00. 69.50. 70.00. 70.50. 71.00. 71.50. 72.00. 72.50. 73.00. 73.50. 74.00. 74.50. 75.00. 75.50. 76.00. 76.50. 77.00. 77.50. 78.00. 78.50. 79.00. 79.50. 80.00. 80.50. 81.00. 81.50. 82.00. 82.50. 83.00. 83.50. 84.00. 84.50. 85.00. 85.50. 86.00. 86.50. 87.00. 87.50. 88.00. 88.50. 89.00. 89.50. 90.00. 90.50. 91.00. 91.50. 92.00. 92.50. 93.00. 93.50. 94.00. 94.50. 95.00. 95.50. 96.00. 96.50. 97.00. 97.50. 98.00. 98.50. 99.00. 99.50. 100.00. 100.50. 101.00. 101.50. 102.00. 102.50. 103.00. 103.50. 104.00. 104.50. 105.00. 105.50. 106.00. 106.50. 107.00. 107.50. 108.00. 108.50. 109.00. 109.50. 110.00. 110.50. 111.00. 111.50. 112.00. 112.50. 113.00. 113.50. 114.00. 114.50. 115.00. 115.50. 116.00. 116.50. 117.00. 117.50. 118.00. 118.50. 119.00. 119.50. 120.00. 120.50. 121.00. 121.50. 122.00. 122.50. 123.00. 123.50. 124.00. 124.50. 125.00. 125.50. 126.00. 126.50. 127.00. 127.50. 128.00. 128.50. 129.00. 129.50. 130.00. 130.50. 131.00. 131.50. 132.00. 132.50. 133.00. 133.50. 134.00. 134.50. 135.00. 135.50. 136.00. 136.50. 137.00. 137.50. 138.00. 138.50. 139.00. 139.50. 140.00. 140.50. 141.00. 141.50. 142.00. 142.50. 143.00. 143.50. 144.00. 144.50. 145.00. 145.50. 146.00. 146.50. 147.00. 147.50. 148.00. 148.50. 149.00. 149.50. 150.00. 150.50. 151.00. 151.50. 152.00. 152.50. 153.00. 153.50. 154.00. 154.50. 155.00. 155.50. 156.00. 156.50. 157.00. 157.50. 158.00. 158.50. 159.00. 159.50. 160.00. 160.50. 161.00. 161.50. 162.00. 162.50. 163.00. 163.50. 164.00. 164.50. 165.00. 165.50. 166.00. 166.50. 167.00. 167.50. 168.00. 168.50. 169.00. 169.50. 170.00. 170.50. 171.00. 171.50. 172.00. 172.50. 173.00. 173.50. 174.00. 174.50. 175.00. 175.50. 176.00. 176.50. 177.00. 177.50. 178.00. 178.50. 179.00. 179.50. 180.00. 180.50. 181.00. 181.50. 182.00. 182.50. 183.00. 183.50. 184.00. 184.50. 185.00. 185.50. 186.00. 186.50. 187.00. 187.50. 188.00. 188.50. 189.00. 189.50. 190.00. 190.50. 191.00. 191.50. 192.00. 192.50. 193.00. 193.50. 194.00. 194.50. 195.00. 195.50. 196.00. 196.50. 197.00. 197.50. 198.00. 198.50. 199.00. 199.50. 200.00. 200.50. 201.00. 201.50. 202.00. 202.50. 203.00. 203.50. 204.00. 204.50. 205.00. 205.50. 206.00. 206.50. 207.00. 207.50. 208.00. 208.50. 209.00. 209.50. 210.00. 210.50. 211.00. 211.50. 212.00. 212.50. 213.00. 213.50. 214.00. 214.50. 215.00. 215.50. 216.00. 216.50. 217.00. 217.50. 218.00. 218.50. 219.00. 219.50. 220.00. 220.50. 221.00. 221.50. 222.00. 222.50. 223.00. 223.50. 224.00. 224.50. 225.00. 225.50. 226.00. 226.50. 227.00. 227.50. 228.00. 228.50. 229.00. 229.50. 230.00. 230.50. 231.00. 231.50. 232.00. 232.50. 233.00. 233.50. 234.00. 234.50. 235.00. 235.50. 236.00. 236.50. 237.00. 237.50. 238.00. 238.50. 239.0



## Pedro y Quintana en la velada pro Marino esta noche

Pedro peleará con Willie Hines y Quintana con Jimmy English

Esta noche se verificará en el Ridgewood Grove Sporting Club el anunciado festival pugilístico a beneficio de la familia del lamentado boxeador italo-americano Tony Marino. El promotor Johnny Attell ha arreglado un magnífico programa que seguramente atraerá numeroso público.

Encabezan el programa tres peleas a ocho asaltos cada una, Pedro Montañez, el formidable peso ligero boricua, chocará con Wildcat Willie Hines. Carlos Quintana, adversario de Marino en la fatal última pelea de éste, boxeará con Jimmy English. Gus Loebech, fuerte peso medio, chocará con Tony Celi.

Cinco peleas suplementarias, a cuatro asaltos cada una, forman el resto de la velada, participando pugiles tan populares como Lew Kirsch, Stanley Hasraty y Joey Fontana.

Tanto Montañez como Quintana han donado sus servicios gratuitamente para tan noble fin.

Esta será la última batalla de Pedro antes de su encuentro del 26 por la noche en el Madison Square Garden con Enrico Venturi, a quince asaltos. El puertorriqueño, en varias semanas de trabajo constante y enérgico, está por fin en las cercanías de su peso natural. Este nuevo "match", por consiguiente, le servirá para acabar de ponerse en su mejor pie de guerra.

Quintana a su vez ha demostrado un extraordinario cambio de forma desde su batalla con Sixto Escobar en el Garden hace pocos meses. Desde entonces ha ganado todos sus combates rotundamente.

## J. Flores y Joaquín Rivera sentenciados por tratar de obtener dinero por fraude

(Continuación de la primera página) sala de la Corte Suprema. Esto ocurrió el día 28 de enero último.

### Confesiones

El caso fue sometido al Gran Jurado, el cual emitió a ambos por el delito de conspiración, el día cinco de febrero. Flores y Rivera se declararon culpables y Rivera confesó que las declaraciones prestadas por él eran falsas y dijo que había tratado, en compañía de Flores, de defraudar a la Fidelity Casualty Co. y que como pago a sus labores, recibiría el diez por ciento del dinero que los esposos Flores obtuvieran de la compañía.

Flores confesó que el accidente ocurrió el día en cuestión, pero que él había llegado ebrio a su casa y que tuvo una discusión con su esposa María, la cual, atormentada, había tratado de huir cayéndose al suelo. Fue en esta forma como ella, según Flores, recibió las lesiones.

María, por su parte, insiste en que sus declaraciones originales eran ciertas.

### Se declaró culpable

Ante el juez Donnellan de la Sección Séptima del mismo tribunal compareció Palmira Arana, quien dijo ser madre de ocho niños y con domicilio en el número 336 al oeste de la calle 11, quien se declaró culpable de un delito de acometimiento y agresión en tercer grado, perpetrado en la persona de Lidia Muñoz en el número 19 al oeste de la calle 113. La acusada estuvo representada en corte por el abogado, señor Emilio Núñez.

## Escobar y Salica se declararon listos ayer

SAN JUAN, P. R., febrero 19. (P)—Sexto Escobar y Lou Salica terminaron hoy su entrenamiento para el combate por el campeonato mundial del peso gallo que van a sostener el domingo por la noche aquí. Las apuestas estaban a favor del puertorriqueño, por 3-1.

Los adversarios demostraron encontrarse en perfecto estado de preparación. Salica lucía como más rápido, pero Sixto como el golpeador más recio de los dos. La Comisión Atlética aprobó a Jack Dempsey como "referee" de la pelea. Jack llegará de Miami por avión el domingo mismo. Los jueces del encuentro serán Hype Igoe y Nat Fleischer.

## Serán un milagro que vivieran dos exploradores

(Continuación de la primera página) grado recobrar pie firme después de rodar cincuenta pies. Temo mucho que los compañeros Freile y Solari hayan caído en un punto en donde la nieve era blanda y profunda. Sería un milagro que estuvieran vivos todavía.

## Ecuador, Hispano, Segura y Alianza Perú en acción

Buen programa de fútbol para hoy y mañana aquí y en New Jersey. — Todo listo para el acontecimiento del lunes en Hawthorne Field, Brooklyn

Buen tiempo mediante, los aficionados al fútbol podrán asistir mañana y el lunes, aniversario del natalicio de George Washington, a partidos de excepcional interés.

**Todd Field**  
A las 2:30 P.M. se enfrentarán nuevamente, en un partido por el campeonato de la Brooklyn Soccer League, el Alianza Perú F. C. y el Giuliana F. C.

Hasta ahora los peruanos vienen batiendo con t.d.a. oposición.

**Betsy Head Park**  
En un "match" correspondiente a la segunda vuelta del campeonato de la primera división de la Manhattan Soccer League, el Ecuador Social y Deportivo se medirá mañana, empezando a las 2 P.M., con el Brownsville F. C.

Los ecuatorianos, invitados hasta el presente en la actual temporada, prometen un nuevo triunfo. Saldrán de su local a las 1 P.M. rumbo al campo.

Para ir a esta cancha, situada en Brooklyn, tómese el tren I.R.T. marcado "New Lots" hasta la estación de "Saratoga St."

**Pateron, N. J.**  
Según hemos anunciado, el Hispano F. C. se trasladará a Pateron, N. J., mañana, con el objeto

de enfrentarse en el Washington Stadium de esa ciudad con el Caledonian F. C. Será un partido por el campeonato de la American Soccer League.

Los aficionados que quieran acompañar al equipo en los "buses" partirán de la Calle 14 y la 7a. Avenida a las 12 del día, deberán comunicarse a más tardar esta noche con la Sociedad Española de Beneficencia para reservar sus puestos.

**Otros partidos**  
El Gerritsen Oval será teatro de un choque entre el Gerritsen Park F. C. y el Visitation mañana por la tarde.

En el Bay Ridge Oval, Brooklyn, chocarán el Segura F. C. y el Norwegian F. C.

El Gibraltar F. C. irá a Staten Island a enfrentarse allí con el Favorite F. C. en un partido de Liga.

**La gran fiesta futbolística pro Frente Popular Español**

Y el próximo lunes se verificará en Hawthorne Field, Brooklyn, la anunciada gran fiesta futbolística a beneficio del Frente Popular Español, consistente en tres muy interesantes partidos.

En el principal de estos jugarán el Hispano F. C. y un temible seleccionado hebreo, a las 3 P.M.

## Las semifinales de los torneos hispanos de tenis, por parejas, se jugarán hoy

Esta tarde chocarán los restantes semifinalistas mixtos y por la tarde se jugarán las dos semifinales masculinas — Ambas finales de mañana en ocho días

Esta tarde y esta noche quedarán determinados los finalistas de los dos campeonatos de dobles que se están verificando al presente bajo los auspicios del Hispano Tennis Club y en las pistas "indoor" del mismo, localizadas en el cuartel de la Guardia Nacional que se halla en la calle 168 y Ft. Washington.

### Dobles mixtos

En el torneo internacional de dobles mixtos se jugará la partida semifinal pendiente, o sea la del grupo superior de la lista original de diez. La pareja de Julio Garzón M. y la señorita Cristina Egui cruzará raquetas con la compuesta por Emilio Deymier y la señorita Carmen Urbancía, empezando a las doce del día.

La primera se calificó semifinalista derrotando en los cuartos de final al combinado de Julio Martínez y Miss Koenig por 7-5 y 6-2. En este encuentro la señorita Egui volvió a dar pruebas inequívocas de sus condiciones naturales insuperables para el juego de dobles; sus saques fueron decisivos, así como sus remates, y en el juego de volea justificó plenamente su título de triple campeona venezolana.

**Braddock y Joe Louis firmaron ayer para enfrentarse en Chicago**

CHICAGO, febrero 19. (P)—El campeón mundial "heavyweight", James J. Braddock, y Joe Louis, el bombardero de Detroit, firmaron hoy para enfrentarse el 22 de junio próximo en el Comiskey Park, estadio de los Chicago White Sox, llevando a su climax una de las más enredadas y turbulentas situaciones que se hayan creado en la historia del boxeo.

El Madison Square Garden de Nueva York anunció en el acto que sin demora alguna empezaría una acción judicial para impedir la celebración del "match" y para demandar a las partes interesadas por daños y perjuicios.

Braddock, Louis, sus apoderados, el promotor Mike Jacobs y miembros de la Comisión Atlética de Illinois, acudieron a la ceremonia de firma de los documentos.

## 25 muertos causó el ataque insurgente en Andújar

ANDÚJAR, España, febrero 19. (P)—La cantidad de muertos causados por un ataque aéreo a esta población hace días, alcanzó a 25, se anunció hoy.

Varias casas fueron destruidas por el bombardeo nocturno. Además de las bombas, los aviones rebeldes lanzaron hojas sueltas con el nombre del general Gonzalo Queipo de Llano.

## Murió el escritor argentino Horacio Quiroga

BUENOS AIRES, febrero 19. (UP)—Horacio Quiroga, autor de cuentos de las selvas, falleció hoy en esta capital.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

mente su título de triple campeona venezolana. En la mitad inferior de la lista son ya finalistas la subcampeona "indoor" de los Estados Unidos, Miss Norma Tabele, y Ernesto Romero.

**Dobles masculinos**  
Por la noche, empezando a las 8 P.M. en punto, se jugarán las dos semifinales del campeonato masculino de dobles.

En el grupo superior de la lista original de catorce "teams", Julio Garzón M. y Jorge Romero chocarán con el combinado de Emilio Deymier y Ernesto Romero; en el inferior el "match" será entre el equipo Tomás Rivera Dr. Carlos Bonilla y el "team" Edgar Boxhorn-Félix Cintrón. Defendiendo el campeonato la pareja Garzón-Romero.

El Comité de Torneos ha acordado jugar ambas finales el domingo 28, por la tarde, en las mismas pistas. Con tal motivo el club circulará invitaciones entre los consules correspondientes y otras personalidades.

En el campeonato de parejas mixtas todos los partidos, incluso la final, serán a tres "sets". En el de caballeros semifinales y final serán a cinco "sets".

## No se convence de las intenciones pacíficas del canciller Hitler

PARIS, febrero 19. (P)—James L. McCann, presidente de una delegación de la Legión Americana en una reciente conferencia de veteranos en Berlín, declaró esta noche que el grupo americano "no está convencido" de las intenciones pacíficas de Hitler.

En una declaración hecha a su llegada aquí, McCann dijo que el Führer le dijo a él y a los delegados de otras 13 naciones en Berchtesgaden:

"Mi programa es de gran alcance y una guerra impediría la construcción de casas para 4,000,000 de personas."

McCann declaró que estaba "complejado con las declaraciones de Hitler de que la guerra no está en su programa, pero aunque esperamos que sea sincero, no estamos convencidos."

El presidente de la delegación americana dijo que creía que esta era la impresión de muchos de los veteranos, a pesar del hecho de que sintieron el magnetismo personal y la cortesía de Hitler.

"No estoy del todo seguro de que Hitler no haya ordenado esta reunión de veteranos con propósitos de publicidad," dijo McCann.

"Se nos dio una recepción halagadora, pero nunca se nos dejó inconscientes de que no estábamos rodeados de poder militar."

"Las garantías de que Alemania cooperará internacionalmente en pro de la paz eran música dulce, pero es mejor que esperemos a los hechos."

Todos los que rodean a Hitler, declaró McCann, parecen intimidados por él, exceptuando a su ayudante principal, el general Hermann Wilhelm Goering. McCann describió a Goering como "el hombre más independiente que vi en Alemania," declarando que "hablaba con gran firmeza y parecía independiente de Hitler."

## Iniciaron ayer su entrenamiento los Gigantes en Cuba

La práctica fué dirigida por los entrenadores Adolfo Luque y Fred Snyder

HABANA, Cuba, febrero 19. (P)—Después de haber inaugurado en esta ciudad el campamento de entrenamiento con una práctica que duró tres horas, bajo el caliente sol del trópico en el Parque Tropical, la vanguardia de los Gigantes de Nueva York tomó el resto del día para arreglar todas sus cosas y prepararse para una permanencia en esta isla de cerca de un mes.

Los entrenadores Adolfo Luque y Fred Snyder estuvieron a cargo de la práctica del día toda vez que el piloto del equipo, Bill Terry, no se encuentra aún aquí. El ha tenido que permanecer en su residencia en Memphis, Ill., por encontrarse mal de salud. Espérase que el martes llegue a esta capital.

Alrededor de Johnny McCarthy se ha centralizado la atención pública aquí. McCarthy ha sido mencionado como el probable sucesor de Bill Terry en el desempeño de la primera base.

Carl Hubbell, lanzador estrella del equipo, tiene un hermano, John, en el mismo equipo. John también es lanzador.

Dick Bartell fué uno de los más activos en la práctica celebrada esta mañana, la cual consistió en "calentar el brazo", correr y práctica al bate.

Bartell no ha firmado su contrato, pero Eddie Brannick, secretario del equipo, insiste en que el "intermedio" no está considerado como "rebelde" y que podrá obtener su contrato firmado cuando quiera.

## Los funerales del doctor Enrique Olaya Herrera se efectuarán hoy

(Continuación de la primera página) cipal de Roma, después de los servicios de mañana.

María Olaya, hija del extinto diplomático colombiano, telefonó de nuevo hoy desde New York, pidiendo información acerca de los preparativos, y dijo que saldría de New York en el "Queen Mary" el miércoles a acompañar al cadáver hacia Bogotá. La viuda, señora Lucia Londoño de Olaya, se encuentra a tanto repuesta de la postración de ayer, y se dijo que estaba sufriendo la pena con gran valor. No podrá, sin embargo, asistir al funeral.

Una gran cantidad de mensajes de condolencia han llegado a la villa, incluyendo cables del presidente y el ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, el presidente del Perú, los ministros de Colombia en Washington y Centro América, el secretario de Estado Cordell Hull de los Estados Unidos, el doctor Leo S. Rowe, director general de la Unión Panamericana, el arzobispo Sereno, nuncio apostólico en Bogotá, el encargado de negocios de Bélgica en Bogotá, el encargado de negocios de Colombia en Bélgica, el ministro de Honduras ante la Santa Sede, Carlos E. Restrepo, ex presidente de Colombia y ex embajador ante la Santa Sede.

Summer Welles, subsecretario de Estado de los Estados Unidos, envió a la señora de Olaya el siguiente cablegrama:

"Sirvase aceptar mi sincera manifestación de condolencia por la muerte de su distinguido esposo. Esta ha sido una gran pérdida para todo el hemisferio."

## GUIA DEL LECTOR

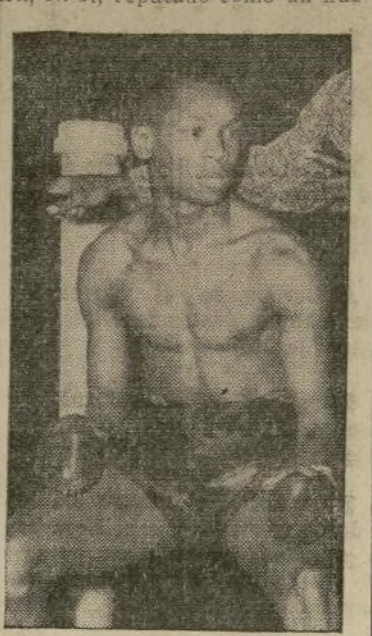
**HOY**  
Balle del Trébol Social Club, en Hollywood Gardens, 3.30 p. m.  
Balle del Puerto Rico Post, en el Club Obrero Chileno, 8.30 p. m.  
Balle del Club Cubano de N. Y., 8.30 p. m.  
Festival del Castillo Cervantes No. 4, en Oldfield Temple, 8.30 p. m.  
Balle en el Ritz Ball Room, 9 p. m.  
Balle en el Club Mella, 8.30 p. m.  
Balle del Club Atlético, en el McKinley Temple, 8.30 p. m.  
Balle del Puerto Rico Post, en el Club Obrero Chileno, 8.30 p. m.  
Balle en el Ritz Ball Room, 9 p. m.  
Balle en el Club Mella, 8.30 p. m.  
Balle del Club Atlético, en el McKinley Temple, 8.30 p. m.  
Balle del Puerto Rico Post, en el Club Obrero Chileno, 8.30 p. m.  
Balle en el Ritz Ball Room, 9 p. m.  
Balle en el Club Mella, 8.30 p. m.

**MAÑANA**  
Festival y balle en Centro Galicia, desde las dos de la tarde.  
Balle en el McKinley Temple, 8.30 p. m.  
Balle en el Ritz Ball Room, 9 p. m.  
Balle en la Unión City, 8.30 p. m.  
Cena en la Liza Puertorriqueña, 8 p. m.  
Balle en el Club Cubano Mella, 8.30 p. m.  
Balle de la Junta Nacionalista de P. R., en los Hispanos Unidos de Newark, 7 p. m.  
Velada de la Sociedad Madres y Niños, 7 p. m.  
Junta de la Vanguardia Puertorriqueña, 7.30 p. m.  
Balle del Club Fraternal Unión y Progreso, en el Casino Fraternal, 8 p. m.

## Havana Kid cruza golpes esta noche con J. O'Conner

El muchacho de Newark viene reputado como otro Young Zazzarino

Johnny O'Conner, el adversario de Havana Kid esta noche en el Rockland Palace, viene de Newark, N. J., reputado como un nue-



Havana Kid

vo y más prometedor Young Zazzarino, el huracanoso peso pluma de hace algunos años.

Elevado a la categoría de "cabeza de cartel" repentinamente, Pedro Pablo Cárdenas, que es el nombre de pila de Havana Kid, tendrá, pues, en lo sucesivo que habérselas con antagonistas de categoría. O'Conner no es menos temible tal vez que Jimmy Lancaster, y como el cubano no se encuentra en su mejor forma puede llevarse un disgusto.

Pero el Kid, boxeador de asombrosas condiciones naturales, progresa cada día que pasa y se halla en excelente estado para esta "velada", en la que se propone reanudar a todo trance su cadena de triunfos.

Pincho Gutiérrez explica el caso extraordinario de este muchacho diciendo que, no obstante haberse iniciado en el boxeo sin jamás haber peleado como "amateur", le tuvo casi dos años entrenándose diariamente y aprendiendo la técnica del boxeo. Durante este tiempo Kid Chocolate, el ex campeón mundial, colaboró constantemente con Pincho para inculcarle a su contrarresto su completísima escuela. Por consiguiente, cuando Pedro Pablo celebró su primer combate profesional tenía ya la experiencia y preparación de un "amateur" de más de cincuenta combates.

El "match" final de esta noche será un careo, a diez asaltos, entre Willie Eley y Jay Macdeno. Julio Richardson cruzará guantes con Solly Pace en un cuarteto.

Cuatro peleas suplementarias más completan esta atractiva velada.

## Major Green fué sentenciado ayer a la pena capital por el crimen de Mrs. Case

(Continuación de la primera página) lado iba el alguacil Arthur G. Jaeger y tres agentes más.

La esposa del sentenciado a muerte, goliando y un tanto nerviosa lo siguió hasta la celda de detención, en donde pudo hablarle. La reunión fué breve.

En conjunto se hicieron nueve mociones por los tres abogados que fueron nombrados por el tribunal para que defendieran a Green. La defensa estuvo a cargo de Richard J. Barry, Charles P. Caldwell y Henry P. Lipscomb. Estos hicieron ciertas declaraciones sobre los "gestos del juez que presidió en el proceso".

### Premeditación

Queremos decir — explicó Mr. Barry — que creemos que Green fué sometido a uno de los procesos más justos en la historia de este condado, pero que además es nuestro deber el defenderlo.

Los abogados de Green sostuvieron que el estado no había probado que hubiera premeditación de parte del acusado al cometer el crimen. La premeditación es necesaria para que una persona sea convicta de un delito de asesinato en primer grado. También sostuvieron que el juez Golden no había instruido al jurado de acuerdo con lo dispuesto por las leyes y que el jurado había sido llevado por el mal camino en asuntos relacionados con leyes fundamentales. Dijeron que el jurado había estado sujeto a prejuicios.

El juez fué declarando sin lugar las mociones por el orden que éstas fueron presentadas y dijo antes de empezar a dictar sentencia:

—Creo que el tribunal dió al acusado una defensa adecuada.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

SERENATA LIRICA 8.05 a 8.30 A. M.—WABC

SELECCIONES CLASICAS 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Compositores rusos: Balakirev, Ciaikovski, Mussorgsky, Tchaikovsky.

PRESIDENTE DE FILIPINAS 11.00 a 11.30 A. M.—WNYC

Don Manuel Quezón será recibido esta mañana en City Hall por el señor Alcalde, y ambos harán uso de la palabra.

FILARMONICA SINFONICA 11.00 A. M. a 12.30 P. M.—WABC

Dirigida por Mr. Schelling y soprano Helen Jepson. Los compositores Arcady Dubensky y Lamar Stringfield dirigirán trabajos suyos también.

CONJUNTO DE CONCIERTO 12.30 a 1.00 P. M.—WEAF

ORQUESTA SINFONICA 1.30 a 2.00 P. M.—WEAF

OPERA "NORMA" 1.55 a 5.15 P. M.—WJZ

Giovanni Martinelli, Gina Cigna y Bruna Castagna encabezan el elenco de esta ópera de Bellini, dirigida por la orquesta del Metropolitan, Ettore Panizza.

ALMUERZO AL PRES. QUEZON 2.00 a 2.30 P. M.—WOR

Los señores La Guardia y Quezón hablarán por radio durante el almuerzo que la ciudad da a este ilustre.

CONCIERTO MUSICAL 3.00 a 3.30 P. M.—WEAF

CONCIERTO MUSICAL 3.00 a 4.00 P. M.—WEVD

CARRERAS DE CABALLOS 3.30 a 4.00 P. M.—WOR

En el hipódromo de Hialeah Park, de Miami.

DEBATE UNIVERSITARIO 4.00 a 4.30 P. M.—WMCA

La Universidad de Rutgers vs. Nassau College debatirán: "Resuélvase que 'The Congress' shall be empowered to fix minimum wages and maximum hours for industry".

SELECCIONES DE OPERAS 5.45 a 6.00 P. M.—WABC

Es director del coro Fernando Gabello, conocido compositor mejicano, organista Henry Monet, y dirige la orquesta Pietro Pontrelli, en selecciones de "Il Trovatore", "La Favorita", "Rigoletto" y "The Pearl of Brasil".

BANDA DE SANIDAD 5.45 a 6.40 P. M.—WNYC

PRESIDENTE ALESSANDRI 6.00 a 6.30 P. M.—WABC

Hablará el señor presidente de Chile, con motivo del Concurso Hípico Internacional, en celebración del 400 aniversario de la ciudad de Valparaíso. También el ministro de Estado, señor Gustavo Roso.

COMISIONADO DE POLICIA 6.20 a 6.30 P. M.—WJZ

TITO GUZAR 6.35 a 6.45 P. M.—WABC

Este artista de canto y cine ofrece: "Clavel sevillano" y "Desert Song".

ORQUESTA SINFONICA 6.35 a 7.00 P. M.—WJZ

BANDA DE CONCIERTO 7.30 a 8.00 P. M.—WABC

Programa: Marcha Coronel Bogey, Tchaikovsky, Vals de las Flores, Tchaikovsky, "Hail America" y "Rear of Niagara Southern Rhapsody" y "On the Mall".

SOLISTAS Y ORQUESTA 8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

EL EMPLEO DEL NIÑO 9.00 a 9.30 P. M.—WOR

Mr. James Roosevelt, hijo del presidente, hablará sobre "Child Labor Amendment".

VALENCIA CAFE 9.00 a 9.30 P. M.—WHN

Concierto por la orquesta "Don Juan", con los solistas "La Gitana", Don Casanova y Fausto Delgado, desde este cabaret:

Valencia y Tierra Hispana Abundancia y Cuesta Abajo Selección y Americano Cuchilla y "Trinidad" "Piruli" y Masabi

ORQUESTA SINFONICA 9.30 a 10.00 P. M.—WABC

CAMPEONATO DE 1500 MTS. 9.45 a 10.00 P. M.—WMCA

Desde el Madison Square Garden.

EX PRESIDENTE HOOVER 10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

Hablará desde Chicago con motivo del banquete anual de Washington.

CONCIERTO SINFONICO 10.30 a 11.00 P. M.—WEVD

(Sigue en la séptima página)

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

8.45 a. m.—Hermanos Martínez, WJZ

2.00 p. m.—Banda de la Armada, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta de Rochester, WJZ

8.30 p. m.—Tito Guizar y grupo, WABC

9.30 p. m.—Orquesta Sinfónica, WOR

9.30 p. m.—Ambers vs. Al Roth, WHN

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—451 M. 7.30 A. M.—Recitales. 11.00 P. M.—Concierto de salón. 1.00 P. M.—Noticias del día. 1.30 P. M.—Variaciones. 1.50 P. M.—Noticias musicales. 2.00 P. M.—Concierto de policía. 2.30 P. M.—Variaciones. 2.50 P. M.—Noticias. 3.00 P. M.—Noticias y música. 3.30 P. M.—Noticias de Valiente. 3.45 P. M.—Variaciones. 4.00 P. M.—Variaciones. 4.15 P. M.—Variaciones. 4.30 P. M.—Variaciones. 4.45 P. M.—Variaciones. 4.55 P. M.—Variaciones. 5.05 P. M.—Variaciones. 5.15 P. M.—Variaciones. 5.25 P. M.—Variaciones. 5.35 P. M.—Variaciones. 5.45 P. M.—Variaciones. 5.55 P. M.—Variaciones. 6.05 P. M.—Variaciones. 6.15 P. M.—Variaciones. 6.25 P. M.—Variaciones. 6.35 P. M.—Variaciones. 6.45 P



## Tarzan el Invencible



"Yo estoy muy segura de que tú no te atreverás matarme a mí—dijo Dora con determinación, y luego continuó: Todos los hombres del campamento te odian. Pero, en cambio, todos me quieren y me respetan a mí. Por última vez, si das muerte a Tarzán, perderás la vida."



Zveri se tiró bruscamente en una silla. "Todo el mundo me odia—dijo—hasta tú, la mujer a quien yo amo." "Yo en nada he cambiado en cuanto a ti—respondió Dora—pero eso nada tiene que ver con lo que estamos tratando. ¿Mataras a Tarzán, no lo has de matar...?"



"Por complacerme a ti—exclamó Zveri—lo dejaré con vida. Aunque yo en verdad no confío de ti al de nadie, ¡fíjate en esto!" Y tomó en sus manos un mensaje codificado que lo mostró. "Daría cualquier cosa por poner mis manos en los hombros del traidor que nos vende!"



Dora tomó en sus manos el papel. Al pie había un mensaje codificado en ruso. "No hubiera gustado haber dado muerte al americano con mis propias manos; pero a estas horas ya habrá muerto," dijo Zveri. Mientras se iba, Dora, sus ojos se abrían de pura incredulidad...

## ESCUELAS

## Bailes

REVUELTA. Positivamente ensayo tan go, vale, fox-trot, Rumba, carola, bolero, castañuelas, 113 E. 61 St. Hablo español. 113 E. 61 St. Hablo español.

## Idiomas

INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. Diariamente. 10 a. m. a 2 p. m. Fisher, 104 West 30 St. Penn. 6-3277.

## Música

BRICKS STUDIO. Riverside 9-5510. 166 W. 56 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afinación pianos.

## PROFESIONALES

## Abogados

Dr. JOSE JUSTIN FRANCO. Ex Jefe de la Abogacía de la Habana. Abogado de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono Havana 2-7457.

## M. C. GUILHEPPE

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. ESPAÑOL. 277 Broadway. Tel. WORTH 2-1161. Notario Público. Cuartos 410 y 411.

## EMILIO NÚÑEZ

ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. WILMOUTH 4-6139.

## FELIPE N. TORRES

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. NOTARIO. 176 Madison Ave. Segunda 115 St. Tel. UNIVERSITY 4-0916.

## JOSE R. QUINONES

Abogado. 17 West 116 St. University 4-5620.

## O. GARCIA RIVERA

Abogado. Civil y Criminal. Comisionado de P. R. 1869-Sa. Ave. E. 110. Mon. 2-7882.

## JACOB C. SPIRO

Abogado. Civil y Criminal. Habla inglés y español. 347 Madison Ave. Tel. VAR. 2-6489.

## Murray Freeman

Abogado-Notario. 73 Wall Street. Hablo español. Tel. HANOVER 2-7557.

## Dentistas

Dr. MUNZ. Cirujano Dentista. Calle 110, Esquina Broadway. También enderezamos dientes de niños. Servicio inmediato de Rayos X.

## Dr. S.S. FARRELL

300 W. 28 St. Esq. 8a. Ave. Establecimiento por más de 25 años. Pagos fáciles semanales.

## Dr. ELIGIO F. ROS

111 EAST 42 St. Tel. MURRAY HILL 2-6955. CIRUGIA Y ENFERMEDADES DE LA BOCA. RAYOS X.

## Dr. LEON LABIN

57 W. 75 St. Esq. Columbus Ave. Sug. 4-1692. Horas 10 a 9.

## Dr. WOLFE

101 W. 117 St. RAYOS X - EXTRACCIONES - GAS.

## Dr. RAUL MASVIDAL

57 W. 117 St. Cirujano dentista. Tel. W. 2-6950.

## Dr. ROQUE

1670 Madison Ave. Dentista. 1670 Madison Ave.

## Dr. LOCKER

109 W. 111 St. MO. 3-0772. DENTISTA. 130 West 57 St. CL. 7-2236.

## Dr. C. J. COLON

109 W. 111 St. MO. 3-0772. DENTISTA. 130 West 57 St. CL. 7-2236.

## Dr. Hernández Mora

101 W. 117 St. Dentista. De 12 a 7 y 9 p. m. por cita.

## Dr. VON DER PORTEN

101 W. 117 St. Dentista alemán. Precios muy bajos.

## Dr. N. S. HANOKA

300 W. 42 St. Esq. 8a. Ave. Bklyn. 9-5522.

## Dr. Guillermo De Moss

Horas: 10 a. 3. 226 Fulton St. Bklyn.

## Médicos

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS. Dr. N. Guillempe, especialista. 219 W. 14 St. Tel. WASHINGTON 9-6496. Horas: de 12 a 7:30 p. m.

## Dr. ANDINO ESPEJO

UNIV. 4-2929. Horas 9-12 y 2-5. Dr. J. N. CESTEROS. Horas 9-12 y 2-5. 70 West 126 St. Tel. Harlem 7-1041.

## Dr. LUIS MENDEZ

Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3360.

## Dr. M. J. Marxuach

Domingos por cita. Triafakar 7-6041.

## Dr. BOLOGNINO

311 W. 28 St. 9-11, 2-5. Laekawanna 4-4642.

## Dr. GARCIA LASCOT

319 W. 14 St. Tel. WASHINGTON 9-6496. Horas: de 12 a 7:30 p. m.

## Dr. J. E. CRESPO

300 W. 57 St. Tel. CL. 7-7669.

## Dr. Bocanegra López

101 W. 117 St. Tel. MON. 2-2135.

## Dr. APPELLANIZ

200 West 114 St. Monument 2-4618.

## Dr. R. ALMEIDA

Medicina en general - Rayos X. 156 W. 57 St. Schuyler 1-1577.

## Dr. L. DIMOJA

300 East 116 St. LEBUCH 4-4669. Especialista mujeres. Horas: 11-1 y 4-7.

## Dr. QUINONES JIMENEZ

330 W. 72 St. EN. 2-0148. Ojos, nariz, garganta, oídos. Horas: 10-12 y 4-7. 439 a 630.

## DR. MARIN

15 W. 110 St. 4-4884. 9 a. y 4 p. m. Sabados 1 a 3.

## Dr. P. N. ORTIZ

57 Hamilton Pl. Tel. Edgcombe 4-2412.

## PROFESIONALES

## Médicos

(Continuación)

## Dr. Henriquez

México Español. 121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES.

EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NEFRÓGENAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre.

## ELECTROTERAPIA

Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos y días festivos: de 10 a. m. a 2 p. m. Tel. Edgcomb 2-4866. PRECIOS MODICOS.

## Especialista ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a. 9. Domingos 10 a. 2.

## Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way) Examen y tratamiento. Incluyendo Rayos X. \$2.

## Dr. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 6-7697. Examen completo, incluyendo Rayos X y Fluoroscopia. \$2.

## DR. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO. Enfermedades agudas y crónicas de HOMBRES Y MUJERES. NUEVO MÉTODO para tratar enfermedades GÉNITO URINARIAS, SANGRE Y PIEL, con inyecciones y electricidad. Horas: 10 a. 8 p. m. Domingos 10 a. 2. 215 EAST 12 ST. Entre 2a.-3a. Aves. N.Y.C.

## Dr. SAMOSTE

ESPECIALISTA ALEMAN. Piel, sangre, vías urinarias. Rayos X. 220 E. 12 St. (2a.-3a. Aves.) 9-8 Dom. 9-1.

## Dr. SPEED

205 E. 78 St. Especialista europeo, hombres y mujeres. Sangre, piel, vías urinarias. Granos, abscesos, etc. 10-2, 4-9. Dom. 10-2. Examen. \$1.

## Dr. VERGES CASALS

549 W. 144 St. Autófono 3-5191-4 a 8 p. m. y por cita.

## Dr. AGUSTIN PIETRI

310 W. 46 St. 2 a. 4, 6 a 7 y por cita. Edgcomb 2-6671.

## BROOKLYN

## Dr. SALVADOR ALTCHER

103 Joralemon St. B'klyn. Main 4-2667.

## Notarios

RAMON MIRANDA. Notario. Comisionado de escrituras para Puerto Rico. Traducciones. 69 Pearl St. New York. Tel. WILMOUTH 4-2769.

## Obstétricas

MARIANA LOPEZ DE ROJAS. Comadrona. 25 años de experiencia, absoluta reserva. 543 West 142 St. Apt. 22.

## Mrs. MERINO

COMADRONA. 164 West 141 St. Edgcombe 4-9079.

## Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE. OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 111 St. esquina Lenox Ave. Horas: 9 a. m. a 9 p. m. Teléfono: University 4-8244.

## A. PACHECO MORALES

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. 522 West 145 St. Edgcombe 4-2822.

## VARIOS

## Casas de huéspedes

José Rodríguez. 140 West 82 Street. SUQUEHANA 7-7043. Con o sin comida. Todos adelantos.

## Fotógrafos

Gómez Studio. 1792 Madison Ave. Entre 112-113 St. Bodas, graduaciones, comuniones, Modico.

## Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS. 476 West 145 Street. (Amsterdam Ave.) Teléfono Edgcombe 4-2647.

## FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos. \$75 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

## FUNERARIA MONGE

2739 Madison Ave. Tel. University 4-2548.

## FUNERARIA GONZALEZ

111 West 111 St. Monument 2-5919.

## Imprentas

L. & S. PRINTING CO. Traducen en español e inglés. 235 William St. Tel. Edgcomb 4-4774.

## Mudanzas

RIVERA EXPRESS. 138 W. 101 St. Yonkers al por mayor y por menor. 138-243 Ave. Alford Woolworth. UNIV. 4-2134.

## Intimididades del Cine -:- Por el Capt. Roscoe Fawcett



HARPO MARX, cabalgando en un "Shetland pony" para una escena en "A Day at the Races", fue tirado al suelo por el animal y tuvo que quedarse dos días en cama debido a lo lastimado que quedó.

En la coronación del rey Jorge se gastarán miles de libras en vestidos.

Artículos para fotografías.

Baúles.

Bienes Raíces.

Instrumentos musicales.

Máquinas de coser.

Muebles.

Negocios oportunos.

Tienda de Pinturas.

Tostadero de Café.

Traves de Mis Gafas.

COMITE PRO-PUERTO RICO.

BAILE EN EL CLUB MELLA.

SEPELIO.

## Sociedades Hispanas

## CENTRO GALICIA DARA MAÑANA UN FESTIVAL A BENEFICIO DEL FRENTE POPULAR ESPAÑOL

Mañana domingo se celebrará un gran festival y baile a beneficio del Frente Popular Español organizado por Centro Galicia. Este será sin duda uno de los más lucidos del año, a juzgar por el entusiasmo que hay entre los simpatizadores. Cooperarán a este festival los cabarets, comités y sociedades hispanas de New York.

El acto empezará a las dos de la tarde con el estreno del drama en un acto original de José M. Gil titulado "Los Héroes de Madrid", por el Cuadro de Declamación del Centro Galicia. Habrá después un número de variedades por los artistas de Cabarets hispanos.

El Cuadro Flamenco presentará por el señor José Madroña y su conjunto. Lola Bravo y sus discípulas Anita Rabal, La Galleta y la niña Concheiro. Los Ojeadas en bailes mejicanos. La Monterito, Adela Pérez e Isabel Fernández, y se cantará por primera vez la Marcha Miliciana "No pasarán" con su correspondiente coro de milicianas. Se hará la presentación de la Rondalla del Centro la cual deleitará al público con su nuevo repertorio. Las variedades serán acompañadas al piano por el maestro Emilio de Torre. A las nueve de la noche una renombrada orquesta amenizará el baile hasta las dos de la mañana, confiándose en que los concurrentes salgan satisfechos de este festival.

EL CLUB OBRERO CHILENO. También esta organización chilena da baile social hoy en la noche, en honor de sus miembros y familiares. La orquesta del Club ejecutará selecto programa y los miembros de la Directiva atenderán a los concurrentes.

VANGUARDIA PUERTORRIQUENA. En su local de Brooklyn celebrará velada bailable en la noche de hoy, a cargo de un grupo boricua, principiando a las ocho y media.

BAILE DEL COMITE SOCIAL. En el auditorio "San José", tiene un baile social esta noche, para el cual la directiva y asociados han invitado a sus amistades prometiendo quedar lucido.

CASTILLO CERVANTES NO. 4. En el salón de Oddfellows Temple se efectuará el baile que, para hoy sábado en la noche, ha venido preparando con toda diligencia.

UN FESTIVAL HOMENAJE SE VERIFICARÁ MAÑANA. Un gran festival patrocinado por diversas organizaciones hispanas se verificará mañana por la noche, en el McKinley Temple, en honor del popular cantante Jorge Escudero.

BAILE DE ANIVERSARIO DEL PERLA DEL SUR SOCIAL CLUB. Hoy a las 8:00 de la noche empezará el gran baile que esta organización celebrará en el Park Palace para conmemorar su primer aniversario. De acuerdo con las invitaciones que han sido distribuidas entre sus asociados y simpatizadores tanto la directiva como el comité de festejos presagian un éxito supremo en este festival.

LA JUNTA NACIONALISTA DA MITIN EN NEWARK, MAÑANA. En el local de los Hispanos Unidos de Newark, dará mañana domingo un mitin a las siete de la tarde, en el cual harán uso de la palabra los señores Antonio Rodríguez Berrios, Filiberto Vázquez Concepción, y Erasmo Vando que presidirá.

Los oradores, todos de arraigo nacionalista, expondrán los problemas que confronta la isla, y también hablarán de la encarnación que sufre su jefe doctor Albizu Campos.

Importantes núcleos hispanos que simpatizan con el ideal independentista, asistirán al acto que promete reunir numeroso público.

BAILE EN EL CLUB MELLA. Tendrá efecto mañana el segundo Baile de Carnaval en el Club A. Mella, con regalos de serpentinas, confeti y coronas para los concurrentes. Una comisión de señoras típicamente disfrazadas harán realce a este baile.

La Comisión de Festejos tiene otras atracciones, con la cooperación (sigue en la octava página).

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones pre-rentes hoy

(Continuación de la sexta página)

## CLUB YUMURI

11.00 a 11.30 P. M.—WMCA

Por la orquesta del compositor Eliseo Grenet, Consuelo Moreno y Ramón Sabat, anunciador.

## ORQUESTA PEDRO VIA

11.30 a 12.00 P. M.—WNEW

El programa de este director musical es:

## HORA DE OPERA

11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

## CONCIERTO DE BERMUDA

11.30 a 12.00 P. M.—WJZ

Por Banda Militar.

## Selecciones para mañana domingo

(Continuación de la sexta página)

## MARTINELLI Y ORQUESTA

9.00 a 10.00 P. M.—WABC

El conocido tenor de ópera, acompañado por orquesta, cantará:

Largo, de Handel.

Xerxes y "O Paradiso".

Serenata de Toselli.

O del mio dolor ardor.

"Ouvre, Tu Coeur".

## La orquesta Kolar interpretará:

The Scottish Vespers.

"Clair de Lune".

Hansel and Gretel.

Forma.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.

La Moltida.



